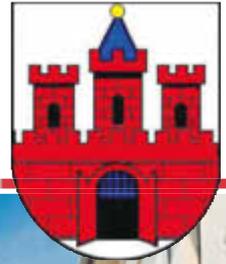


AMTSBLATT

der Stadt Köthen (Anhalt)



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Tag der Einheit stand wieder im Zeichen der Vereine

Am 3. Oktober gab es erneut viel zu entdecken auf dem Köthener Marktplatz: Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob und Stadtverwaltung hatten zum zweiten „Fest der Vereine“ eingeladen und viele lokale Verbände – von CHC 02 über KUKAKÖ bis zum Köthener Jugendforum – waren dem Aufruf gefolgt, um sich am Tag der Deutschen Einheit zu präsentieren. Auch, wenn es das Wetter nicht ganz so gut meinte mit den Vereinen, nutzen viele Kötherinnen und Köthener die sonnigen Phasen und machten sich ein Bild von den Angeboten. So konnte am Stand des Köthener Malzirkels beispielsweise mit Holz gearbeitet werden, während bei der Freien Schule Anstecker und Lichttüten gefertigt wurden.



Auch das zweite „Fest der Vereine“ erfreute sich großer Beliebtheit.

Fortsetzung auf Seite 9

Im Überblick



- Kastanienschule in Köthen (Anhalt) wird barriereärmer Seite 9
- Bärteichbrücke erhält Jahressteine Seite 11
- Vereinsförderung aus Stiftungsmitteln der Kultur-, Sport- und Sozialstiftung der Stadt Köthen Seite 12
- Neues aus der Kinder- und Jugendarbeit Köthen (Anhalt) Seite 14
- Europaradweg in Köthen (Anhalt) erhält Markierungen Seite 16
- Kita „Löwenzahn“ hat nun eigene Bibliothek Seite 22
- Forschungsprojekt „Ready4Robots“ erfolgreich gestartet Seite 22
- „Heinz-Quermann-Abend“ im Dürerbundhaus Seite 29
- Zum 9. November: Filmvorführung „Ein deutsches Leben“ Seite 30
- Veranstaltungen im Schloss Köthen Seite 30

Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397
E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

Sprechzeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Freitag	geschlossen

Standesamt:

Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

Stadtkasse:

Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.

Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

Einwohnermeldeamt:

Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.

Dazu einfach unter www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html zeitunabhängig einen Termin buchen.

Wohngeldstelle:

Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet:

www.koethen-anhalt.de

Alle BesucherInnen der Verwaltungsgebäude sind verpflichtet, einen Mund-Nase-Schutz zu tragen.

Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, und Merzien nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de

Öffnungszeiten:

Montag	9 - 15 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag	10 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Köthen-Information

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr

Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

Stadtarchiv

Schlossplatz, Steinernes Haus, Tel.: 03496 425238

Ab sofort Besuch nach vorheriger Terminvergabe möglich. Terminvergabe unter 03496 425238 oder via E-Mail unter m.knof@koethen-stadt.de.

Montag:	9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	9:00 - 12:00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292

Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats. Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959

Öffnungszeiten:

März bis September	09.00 - 18.00 Uhr
Oktober bis Februar	09.00 - 16.00 Uhr

Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

Mo. bis Do.:	14.00 - 20.00 Uhr
Fr. und Sa.:	14.00 - 21.00 Uhr

In den Ferien:

Mo. bis Fr.:	12.00 - 20.00 Uhr
Sa.:	13.00 - 20.00 Uhr

Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Telefon: 03496 425119, Handy: 0159 04407293

E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten: jeden 1. Donnerstag im Monat von 10:00 - 12:00 Uhr
jeden 3. Donnerstag im Monat von 15:00 - 17:00 Uhr

Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,
06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15

Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsoffer -

Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

Tiernotaufnahme

Im Zeitraum von 8:00 bis 15:00 Uhr ist das Tierheim über die Festnetznummer 034967003218 erreichbar. Die Notrufnummer außerhalb der o. g. Zeit: 0151 54130454 (ersatzweise: 0176 41871612)

Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist der Tierschutzverein Köthen und Umgebung e. V. zu informieren.

AUF EIN WORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beginnen möchte ich meine Zeilen heute, indem ich über zwei ganz tolle Veranstaltungen informiere. Auch wenn sie bereits ein paar Tage zurückliegen. Am 3. Oktober feierten wir bereits zum zweiten Mal das Fest der Vereine. Veranstalter waren die Stadt und die Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob. Es stellten sich am Nachmittag einige Vereine vor. So warben die Angler und die Hockeyspieler zum Beispiel um Nachwuchs. Bei den Anglern, so weiß ich, hat es geklappt, denn beim Schnupperangeln am darauffolgenden Freitag waren doch einige neue junge Gesichter zu sehen. Am Abend dann waren mehrere Köthener Chöre versammelt um gemeinsam unter Leitung von Frau Kirchenmusikdirektorin Martina Apitz und anderen Köthenerinnen und Köthenern zu singen. Auch wenn ich nicht der beste Sänger bin, es hat einfach Spaß gemacht. Nächstes Jahr gerne wieder. Am 15. Oktober 2022 holten die Köthenerinnen und Köthener den internatio-



nalen „World Clean Up Day 2022“ nach. Geplant war er weltweit am 17. September 2022. Da in Köthen aber im September jedes Wochenende etwas los war, haben wir ihn einfach verschoben. Auf Einladung der Stadt wurde der Schlossgraben von allerlei Unrat befreit und es wurden im Böschungsbereich 2.000 Krokusse gesteckt. Wie sagt man: Viele Hände, schnelles Ende. Ruck zuck wa-

ren die Krokusse gesteckt. Ich bin schon gespannt, wie es aussieht, wenn sie in Frühjahr austreiben. Bei einem Spaziergang können sie es sehen.

Oberbürgermeister Stadt Köthen (Anhalt)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.koethen-anhalt.de

IMPRESSUM

Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

Herausgeber: Stadt Köthen (Anhalt), Der Oberbürgermeister

Redaktion: Dorothee Rahn, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 425223, E-Mail: presse@koethen-stadt.de

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),

Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil

- Öffentliche Bekanntmachung 7. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne/Ziethen“ und „Tauben-Landgraben“ (Gewässerumlagesatzung) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Lange Straße“ der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung: Aufforderung der Wahlleiterin an die Parteien Seite 6
- Öffentliche Bekanntmachung zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit zum Bebauungsplan Nr. 70 „Autohof Köthen-Ost“ der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 6
- Öffentliche Bekanntmachung: Nachschätzung Gemarkung Köthen Seite 6
- Nachruf Birgit Becker Seite 8
- Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte Seite 8
- Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte – November/Dezember 2022 Seite 8

AMTLICHER TEIL

Öffentliche Bekanntmachung

7. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne/Ziethen“ und „Tauben-Landgraben“ (Gewässerumlagesatzung)

Aufgrund des § 56 des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) vom 16. März 2011 (GVBl. LSA S. 492), zuletzt geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 7. Juli 2020 (GVBl. LSA S. 372, 374), der §§ 2, 5, 8 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG-LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S.288), zuletzt geändert durch Gesetz vom 7. Juni 2022 (GVBl. LSA S.130) und der §§ 1 und 2 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA 1996, 405), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15.12.2020 (GVBl. LSA S. 712), hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 20.09.2022 die 7. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Köthen (Anhalt) zur Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Westliche Fuhne-Ziethen“ und „Tauben-Landgraben“ vom 01.01.2015 beschlossen:

§ 1 Artikel 1

§ 7 Abs. (2) wird im Wortlaut wie folgt geändert:
Für den Unterhaltungsverband „Westliche Fuhne-Ziethen“ bestehen folgende Flächen- und Erschwernisbeitragsätze für die Jahre 2017 bis 2022:

	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Flächenbeitragsatz in €/ha	9,52	9,89	9,86	10,67	10,32	10,59
Erschwernisbeitragsatz in €/ha	21,77	21,31	22,14	21,94	21,92	22,41

Artikel 2

§ 7 Abs. (3) wird im Wortlaut wie folgt geändert:
Für den Unterhaltungsverband „Tauben-Landgraben“ bestehen folgende Flächen- und Erschwernisbeitragsätze für die Jahre 2017 bis 2022:

	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Flächenbeitragsatz in €/ha	12,20	13,45	13,26	14,45	13,07	13,62
Erschwernisbeitragsatz in €/ha	3,16	7,32	6,77	7,24	6,90	7,24

§ 2

Die 7. Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2022 in Kraft

Köthen (Anhalt), den

Bernd Hauschild

Bernd Hauschild
Oberbürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

über die öffentliche Auslegung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Lange Straße“ der Stadt Köthen (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) hat am 20.09.2022 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Lange Straße“ der Stadt Köthen (Anhalt) mit dazugehöriger Begründung ohne Umweltbericht gebilligt und beschlossen, diesen gemäß § 13a (2) Baugesetzbuch (BauGB) i. V. mit § 3 (2) BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 ist in der **Anlage 1** dargestellt.

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 19 wird mit Begründung vom

07.11.2022 bis einschließlich 08.12.2022

während folgender Dienstzeiten in der Abteilung Stadtentwicklung der Stadt Köthen, Wallstraße 1 bis 5, über Ausgang 3, 06366 Köthen (Anhalt), öffentlich ausgelegt:

Montag	von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Sollte aufgrund der aktuellen COVID-19-Pandemie die Abteilung Stadtentwicklung geschlossen sein, können die Unterlagen nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 03496 425434 oder per E-Mail: stadtentwicklung@koethen-stadt.de dort eingesehen werden.

Da die Änderung im vereinfachten Verfahren durchgeführt wird, wird gemäß § 13a (2) BauGB von dem Umweltbericht nach § 2a und einer Umweltsprüfung nach § 2 (4) BauGB, abgesehen.

Alle Unterlagen zur Öffentlichkeitsbeteiligung können im Internetauftritt der Stadt Köthen (Anhalt) unter folgendem Link angesehen werden:

<http://www.koethen-anhalt.de/de/oeffentlichkeitsbeteiligung.html>

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift, sowie elektronisch bei o. g. Stelle abgegeben werden.

Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Köthen (Anhalt), den 14.10.2022

Bernd Hauschild

Der Oberbürgermeister



Anlage 1

Bebauungsplan Nr. 19 "Lange Straße" - 1. Änderung

----- Grenze des Bebauungsplanes Nr. 19

 Darstellung des Geltungsbereiches der 1. Änderung

M: 1 : 5000



Aufforderung der Wahlleiterin

an die Parteien und Wählergruppen zur Wahl des/r Bürgermeisters/in am 19.03.2023

Nach § 4 Abs. 1 Satz 1 Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) vom 24.02.1994 (GVBl. LSA 1994,338,435), in der jeweils gültigen Fassung, beabsichtige ich als Wahlleiterin sechs Beisitzer und ihre Stellvertreter in den Wahlausschuss zu berufen, die zur Aufgabenerfüllung des Wahlausschusses im Wahlgebiet notwendig sind.

Deshalb fordere ich hiermit gemäß § 4 Abs. 1 KWO LSA alle im Wahlgebiet der Stadt Köthen (Anhalt) vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, bis zum 02.12.2022 Wahlberechtigte der Stadt Köthen (Anhalt) als Beisitzer und ihre Stellvertreter für den Wahlausschuss der Stadt Köthen (Anhalt) vorzuschlagen. Dem Wahlausschuss obliegt gemäß § 10 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.02.2004 (GVBl. LSA 2004, 92), in der jeweils gültigen Fassung, die Vorbereitung und Leitung der Wahl sowie die Feststellung und Nachprüfung der Wahlergebnisse im Wahlgebiet der Stadt Köthen (Anhalt).

Beisitzer im Wahlausschuss ist ein Wahlehrenamt. Aus diesem Grunde weise ich auf § 13 Abs. 1 bis Abs. 3 t"/G LSA hin. Wahlbewerber dürfen gemäß § 13 Abs. 2 KWG LSA kein Wahlehrenamt innehaben.

Nach § 4 Abs. 3 1(\üo LSA sollen bei der Berufung der Beisitzer und ihrer Stellvertreter die im Wahlgebiet vertretenen Parteien und Wählergruppen in der Regel in der Reihenfolge der Stimmzahlen berücksichtigt werden, die sie bei der letzten Kommunalwahl erhalten haben.

Des Weiteren fordere ich gemäß § 6 Abs. 2 KWO LSA alle im Wahlgebiet vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, bis zum 10.02.2023 Wahlberechtigte als Beisitzer für die Wahlvorstände der Wahlbezirke vorzuschlagen. Ihren Wunsch, als Wahlhelfer/in tätig zu werden, richten Sie bitte an das Wahlbüro, Frau Koch, Wallstr. 1 - 5 (Zimmer 1071, 06366 Köthen (Anhalt) oder per E-Mail: a.koch@koethen-stadt.de.

Die Entschädigung für die Wahlhelfer/innen richtet sich nach § 1 KWO LSA. Für das Wahlehrenamt als Beisitzer im Wahlvorstand gilt § 13 Abs. 1 bis Abs. 3 KWG LSA entsprechend. Hinweisen muss ich auf § 13 Abs. 3 KWG LSA, in welchem die Ablehnungsgründe für ein Wahlehrenamt festgelegt sind.



Claudia Mikolay
Wahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit zum Bebauungsplan Nr.70 „Autohof Köthen-Ost“ der Stadt Köthen (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) hat am 15.03.2022 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 70 „Autohof Köthen-Ost“ der Stadt Köthen (Anhalt) beschlossen. Gleichzeitig wurde beschlossen eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 (1) BauGB durchzuführen.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wird am
Montag, dem 7. November 2022, um 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Wallstraße 1-5,
Aufgang 3,
Sitzungsraum 217, im 2. Obergeschoss, in Form einer
Informationsveranstaltung
stattfinden.

Die interessierte Öffentlichkeit, inbegriffen alle interessierten Bürger, erhalten auf dieser Veranstaltung Auskunft über allgemeine Ziele, Zwecke und voraussichtliche Auswirkungen der Planung.

Jedermann hat im Anschluss an die Informationsveranstaltung vom **08.11. bis einschließlich 22.11.2022** in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Abteilung Stadtentwicklung Wallstraße 1-5, Aufgang 3,1. Etage während der üblichen Sprechzeiten Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Sollte aufgrund der aktuellen COVID-19-Pandemie die Abteilung Stadtentwicklung geschlossen sein, können die Unterlagen nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 03496 425434 oder per E-Mail: stadtentwicklung@koethen-stadt.de dort eingesehen werden.

Alle Unterlagen zur Frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung können im Internetauftritt der Stadt Köthen (Anhalt) unter folgendem Link angesehen werden:

<http://www.koethen-anhalt.de/de/oeffentlichkeitsbeteiligung.html>

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 70 ist in der **Anlage 2** dargestellt.

Köthen (Anhalt), den 14.10.2022



Der Oberbürgermeister



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

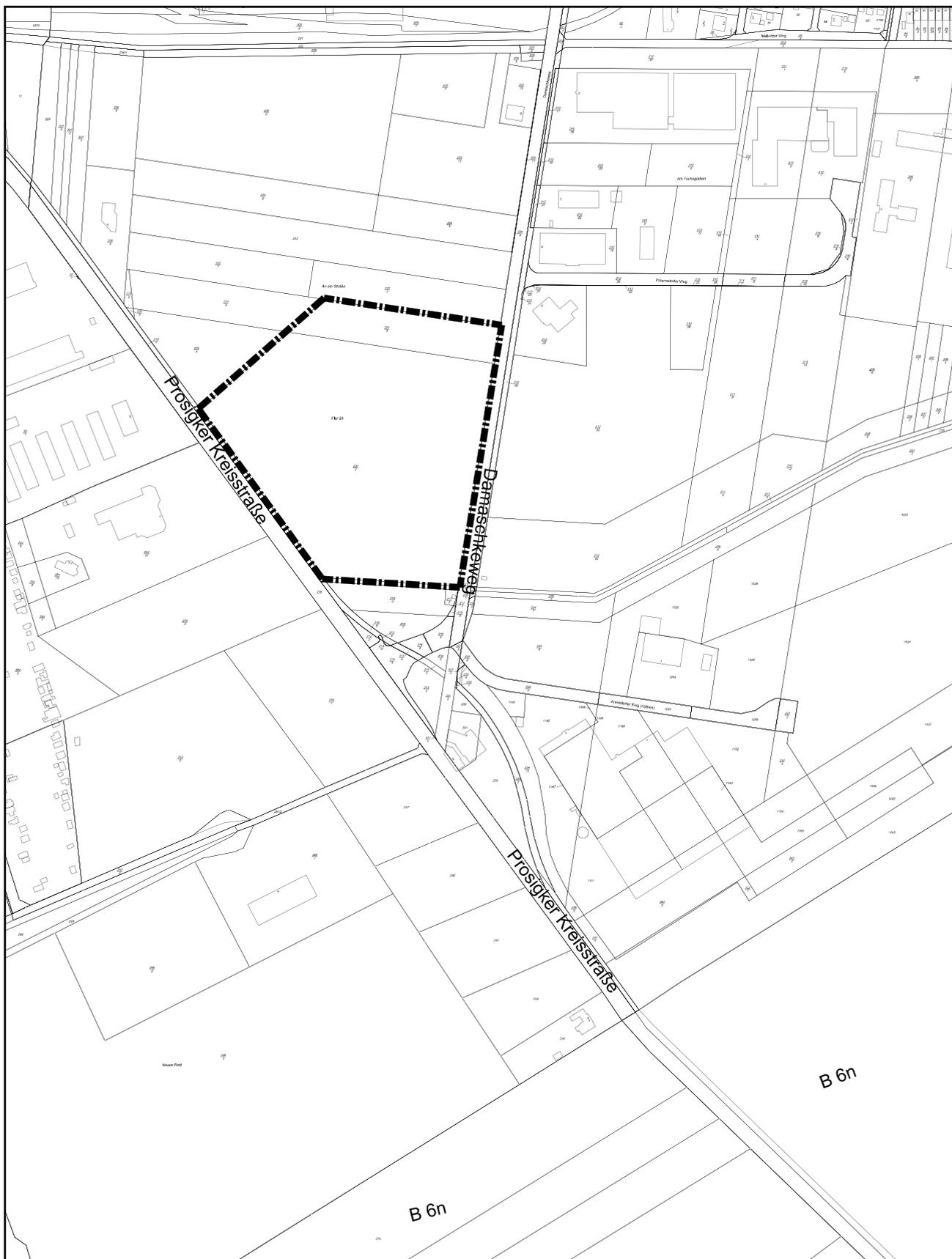
Anlage 2

**Bebauungsplan Nr. 70 "Autohof Köthen Ost"
der Stadt Köthen (Anhalt)**

M: 1 : 5000

■ ■ ■ ■ Geltungsbereich des Plangebietes

- Übersichtsplan -



Öffentliche Bekanntmachung:

Nachschätzung Gemarkung Köthen



Bekanntmachung über die Nachschätzung (§ 11 BodSchätzG)

In der Gemarkung Köthen wird im Jahr 2022 und 2023 eine Nachschätzung durchgeführt, um wesentliche Änderungen bezüglich der Ertragsbedingungen von landwirtschaftlichen Flächen zu erfassen.

Hierzu führt der Schätzungsausschuss des Finanzamtes unter Leitung des Amtlichen Landwirtschaftlichen Sachverständigen (ALS) eine örtliche Besichtigung der Flächen durch.

Ich weise in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die Gemeinden, die Eigentümer und die Nutzer verpflichtet sind, den Beauftragten jederzeit das Betreten der Flächen zu gestatten und die von ihnen als notwendig erachteten Maßnahmen, wie Aufgrabungen, zuzulassen. Ein Anspruch auf Schadensersatz besteht nicht (§ 15 BodSchätzG).

13.09.2022 *P. G. da*
Datum, Vorsteherin des Finanzamtes

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserer stellvertretenden
Seniorenbeiratsvorsitzenden

Birgit Becker

die im Oktober 2022 verstorben ist.

Wir danken Frau Becker an dieser Stelle herzlich für ihre aktive Mitarbeit und ihr ehrenamtliches Engagement im Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt).

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt dieser Tage allen Angehörigen der Verstorbenen, denen wir viel Kraft in dieser schweren Zeit wünschen.

Stadt Köthen (Anhalt)

Bernd Hauschild
Oberbürgermeister
der Stadt Köthen (Anhalt)

Edeltraud Krone
Vorsitzende
Seniorenbeirat Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Der Stadtrat führte seine 21. Sitzung am 20.09.2022 durch.

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 22/StR/21/010 Neuvergabe der Trinkwasserkonzession für die Stadt Köthen (Anhalt) einschließlich ihrer Ortschaften
- Beschluss-Nr. 22/StR/21/011 Besetzung der Stelle Leiter/in Ratsbüro
- Beschluss-Nr. 22/StR/21/012 Besetzung Rechnungsprüfungsamt

- Beschluss-Nr. 22/StR/21/013 Grundstücksankauf für die Entwicklung des Industriegebietes Köthen Süd an der B6n
- Beschluss-Nr. 22/StR/21/014 Beschaffung eines Kommandowagens (KdoW) für die Ortsfeuerwehr Köthen
- Beschluss-Nr. 22/StR/21/015 Verkauf Grundstücke

Der Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss führte seine 29. Sitzung am 13.10.2022 durch.

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 22/BSU/29/003 Vergabe der Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten in der Mühlenstraße in Elsdorf von Einmündung Köthener Str. bis Kreuzung Köthener Str./Friedensplatz

Alle Beschlüsse des öffentlichen Teiles können auf www.koethen-anhalt.de inhaltlich nachgelesen werden.

Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt)

seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte – November/Dezember 2022

November

- 07.11. Ortschaftsrat Dohndorf
- 08.11. Stadtrat
- 09.11. Ortschaftsrat Arensdorf
- 10.11. Ortschaftsrat Baasdorf
- 10.11. Sozial- und Kulturausschuss
- 14.11. Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde
- 15.11. Ortschaftsrat Merzien
- 15.11. Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur
- 16.11. Ortschaftsrat Wülknitz
- 17.11. Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
- 29.11. Hauptausschuss

Dezember

- 13.12. Stadtrat
- Sitzung des Stadtrates: 18:30 Uhr, Veranstaltungszentrum, Schlossplatz 4
- Sitzung des Hauptausschusses, Bau-, Sanierungs- und Umweltausschusses, Rechnungsprüfungsausschusses, Sozial- und Kulturausschusses, Ausschusses für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur: 18:30 Uhr, Rathaus, Ratssaal, Marktstraße 1 - 3
- Sitzungen der Ortschaftsräte: Dorfgemeinschaftshäuser der jeweiligen Ortschaften

Die Tagesordnung und eventuelle Änderungen von Zeit und Ort der Sitzung entnehmen Sie dem Rats- und Bürgerinformationssystem auf der städtischen Internetseite unter <https://www.koethen-anhalt.de/de/stadtrat.html> oder für die Ortschaftsräte den Aushängen in den Schaukästen der jeweiligen Ortschaft!

Bedingt durch die aktuelle Pandemie-Lage behält es sich die Stadt Köthen (Anhalt) vor, Sitzungen kurzfristig abzusagen.

NICHTAMTLICHER TEIL

Fortsetzung Titel

Außerdem wurde den Vereinen der Bachstadt bei der durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ geförderten Veranstaltung auch eine sprichwörtliche Bühne geboten. Große und kleine Sänger*innen des Rotkehlchen Anhalt e. V. traten genauso auf wie die Künstler*innen von Rondo la Kulturo, die unter anderem im Stile der Gruppe „Stomp“ Fässer und Mülltonnen zum Klingeln brachten. Etwas lauter klang es dann beim Auftritt der Köthener Punk-Band „sewing machine“, die neben musikalischen Eigenkreationen auch „Black Sabbath“ und die „Ramoness“ in die Bachstadt transportierten.

Andächtiger wurde es dann am Abend. Unter der Leitung von Martina Apitz stimmten die Rotkehlchen, der Bachchor und der Chorklang Eintracht Köthen sowie rund 50 Köthener*innen gemeinsam Lieder rund um die Themen Frieden, Freiheit und Einheit an.

Die Aktion war Teil des deutschlandweiten Gesangsfestes „Deutschland singt und klingt“, bei dem zur selben Zeit im ganzen Land dieselben Lieder intoniert werden.



Auf einer LED-Leinwand wurden die Liedtexte zur Aktion „Deutschland singt und klingt“ eingeblendet. Die Sänger*innen entzündeten während der Aktion außerdem Friedenskerzen.

Die Kastanienschule in Köthen (Anhalt) wird barriereärmer



Im Zuge des Landesprojektes „einfach machen – Unser Weg in eine inklusive Gesellschaft“ fand am 22. September 2022 eine symbolische Übergabe des Fördermittelbescheids in fünfstelliger Höhe statt. Das vom Land bereitgestellte Geld dient zur Umsetzung eines Projekts zugunsten der Kastanienschule in Köthen (Anhalt) und wurde durch den Staatssekretär Wolfgang Beck vor Ort feierlich überbracht.

Karlotta ist sieben Jahre alt und wie viele kleine ABC-Schützen konnte auch sie den Schulstart kaum abwarten. Drei Wochen ist Karlottas erstes Schuljahr bereits alt und sie ist begeistert von ihrem neuen Lebensabschnitt, wie ihre Mutter, Franziska Siemke berichtet: „Sie ist schon richtig

im Schulalltag angekommen, hat viele Freunde und fühlt sich sehr wohl hier.“ Eine Sache unterscheidet die Schulanfängerin aber doch von ihren Mitschülern: Treppen zu überwinden oder schwere Eingangstüren zu öffnen ist für das kleine Mädchen eine tägliche Hürde, denn sie ist auf den Rollstuhl angewiesen und die Kastanienschule ist gegenwärtig nicht barrierefrei. „Für uns als Eltern war klar, dass Karlotta einmal eine Regelschule besuchen soll. Ihre kognitiven Fähigkeiten entsprechen denen Gleichaltriger, sie ist eben nur körperlich eingeschränkt“, erzählt Franziska Siemke, die auch Karlottas Zwillingsschwester in der Kastanienschule eingeschult hat. „Das ist die Schule unserer Wahl. Sie liegt nicht nur in unserem Einzugsgebiet, sondern seit auch Karlotta den Wunsch geäußert hat, eine Regelschule besuchen zu wollen, hab ich mir seit vergangenem Jahr einige Schulen im Gebiet angesehen und ich muss sagen, ich habe mich hier von Anfang an sehr gut aufgehoben gefühlt.“

Also hieß es fleißig Anträge schreiben, damit sich das Schulgebäude an die Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler anpasst und nicht andersherum. „Im Moment“, fährt die Zwillingmutter fort, „passieren die Umbauarbeiten nur für Karlotta, aber ich hoffe, dass zukünftig mehr Kinder den Weg der Inklusion wäh-

len können und so wie meine Tochter auf einer Regelschule ihre Abschlüsse machen, wie andere Kinder auch.“

„Es gibt die freie Schulwahl. Das bedeutet alle Eltern können die Schule wählen, von der sie denken, dass es für ihre Kinder die richtige Einrichtung ist. Und nun haben sich Karlottas Eltern für die Kastanienschule entschieden und es ist ganz cool, dass wir diesen Wunsch, auch wenn es ein bisschen länger dauert, ordentlich erfüllen können“, betont Oberbürgermeister Bernd Hauschild.

Zur Zielsetzung der am Schulgebäude geplanten Umbaumaßnahmen gehört es, für eine sichere Beförderung von Rollstuhlnutzerinnen und Rollstuhlnutzern innerhalb des Treppenaufgangs zu sorgen. Hierzu wird in den kommenden Monaten aus den genehmigten Fördermitteln, in Höhe von rund 43.000 Euro, ein rollstuhlgerechter Hublift am Schulgebäude installiert. Ergänzt wird das Ziel der Barrierebeseitigung durch den Einbau einer vereinfachten Zugangstür zum Schulgebäude zu ermöglichen.

Die Schulleitung hofft, dass die Maßnahmen noch in diesem Jahr abgeschlossen werden können. Derzeit ist Karlotta bei der Bezwingung der Stufen im Eingangsbereich des Schulgebäudes noch auf fremde Hilfe angewiesen.



Die Stadt Köthen (Anhalt) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Baudezernat, für das Förderprogramm „Strukturwandel“ im „Team Strukturstärkung Köthen“ einen Mitarbeiter (m/w/d) für die Stelle



Stadt Köthen (Anhalt)

Projektkoordinierung und übergreifende Projektplanung

Die Bachstadt Köthen (Anhalt) mit ihrer ca. 900-jährigen Geschichte und ihren 25.000 Einwohnern ist Kreisstadt im Landkreis Anhalt-Bitterfeld. Als Teil des Mitteldeutschen Braunkohlereviere hat sich die Stadt Köthen (Anhalt) im Rahmen des Braunkohleausstiegs eine nachhaltige Transformation zum Ziel gesetzt. Zur Gestaltung des Strukturwandels in den Kohleregionen stellt die Bundesregierung erhebliche Finanzhilfen bis zum Jahr 2038 bereit. Dazu sind Förderprojekte zu erarbeiten und umzusetzen, welche nachhaltige Wirtschaftspotenziale erschließen und die CO₂-neutrale Wirtschaft fördern sowie Maßnahmen der Stadtentwicklung und Ertüchtigung der touristischen Infrastruktur beinhalten.

Ihre Aufgaben umfassen:

- eigenständige Projektsteuerung der zu betreuenden Maßnahmen
- Entwicklung von Projektideen; Prüfung der Realisierbarkeit
- Mitwirkung bei der Finanzplanung der städtischen Strukturstärkungsprojekte
- Management des Planungs- und Umsetzungsprozesses
- Vorbereitung, Mitwirkung und Umsetzung von Partizipationsprozessen
- Zuarbeiten, Erhebungen und Analysen zu Monitoring und Evaluierung des Strukturwandelprozesses

Was wir von Ihnen erwarten:

- abgeschlossenes Hochschulstudium (Bachelor oder Dipl. Ing.) in der Fach-

- richtung Städtebau, Städteplanung oder vergleichbarer Abschluss
- alternativ: Bauingenieurwesen
- mehrjährige Berufserfahrung ist wünschenswert
- Zielorientierung
- Verantwortungsbewusstsein
- diplomatisches bzw. Verhandlungsgeschick
- kommunikative Fähigkeiten
- analytische und konzeptionelle Fähigkeiten
- sehr gute Kenntnisse der einschlägigen Normen und Richtlinien, insbesondere der Bauleitplanung, im Baurecht, Umweltrecht, Klimaschutz, Strukturstärkungsgesetz Kohleregionen sind wünschenswert
- fundierte EDV-Kenntnisse insbesondere der gängigen MS-Office-Programme
- Bereitschaft zur Teilnahme an abendlichen Sitzungen der kommunalen Gremien

Was wir Ihnen bieten:

- interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- befristete Vollzeitbeschäftigung (die Möglichkeit von Teilzeit besteht) bis 31.12.2025, Option der Verlängerung bei Fortsetzung der Förderung ist möglich
- flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- Möglichkeit von Homeoffice
- Vergütung der Entgeltgruppe 11 des Tarifvertrages für den öffentlichen

Dienst (TVöD-VKA) Jahressonderzahlung sowie Leistungsentgelt

- fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Herr Rupprecht, Projektleiter Strukturwandel unter Telefon 03496 425419 bzw. unter h.rupprecht@koethen-stadt.de und Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter Telefon 03496 425351 bzw. unter k.schmidt@koethen-stadt.de. Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **08.11.2022** an die:

Stadt Köthen (Anhalt)
Personalabteilung
Marktstraße 1-3
06366 Köthen (Anhalt)

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können. Bewerbungen per E-Mail bitte nur im **pdf-Format als eine Datei** an personalabteilung@koethen-stadt.de senden. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

Wasser, Palmen, gute Laune! - Dein neuer Arbeitsplatz bei uns!

KÖTHENER Badewelt

Starte jetzt bei uns als:
FACHANGESTELLTER FÜR BÄDERBETRIEBE (M/W/D)
IN FUNKTION DES TEAMLEITERS (M/W/D)

Darf es ein bisschen mehr sein?
 Dann gestalte deine Zukunft mit uns und werde Teamleiter*in!
 Alle Infos zu deinem Aufgabengebiet findest du auf unserer Homepage.

tolles Team
 gründliche Einarbeitung

faire Bezahlung,
 dank Tarifvereinbarung

Gesundheitsmanagement,
 Mitarbeitererevents, uvm.

Scannen und direkt bewerben!

Oder Bewerbung per E-Mail an:
yvonne.schneider@midewa.de

www.koethener-badewelt.de

Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an
 Ihre Festtagsgrüße!

Ihre Medienberaterin vor Ort berät Sie gerne.
Rita Smykalla
 0171 4144018 | rita.smykalla@wittich-herzberg.de

Förderung städtepartnerschaftlicher Aktivitäten 2023

Die Stadt Köthen (Anhalt) bietet ihren Einwohnerinnen und Einwohnern die Möglichkeit, Partnerstädte kennen- und verstehen zu lernen. Zu diesem Zweck fördert die Bachstadt Aktivitäten mit unseren Partnerstädten Siemianowice Slaskie (Polen), Watrelos (Frankreich) und ihren befreundeten Städten Langenfeld und Lüneburg. Unterstützt werden können Köthener Institutionen, Organisationen und Vereine nur, wenn die beantragte Aktivität den partnerschaftlichen Beziehungen der Kommunen dient oder zum Jugend-, Kultur-, Schul- und Sportaustausch beiträgt. Privatbegegnungen, touristische Reisen oder Studienreisen werden nicht gefördert. Ziel soll der regelmäßige Austausch sein. Die Antrag-

stellung erfolgt auf Grundlage der allgemeinen Bewilligungsbedingungen für Zuwendungen der Stadt Köthen (Anhalt), diese ist auf der Seite koethen-anhalt.de/de/ortsrecht.html einzusehen.

Wir bitten alle Vereine, Verbände und Institutionen, dem Ratsbüro der Stadt Köthen (Anhalt) bis zum **23. Dezember 2022** mitzuteilen, welche Vorstellungen, Wünsche und Interessen hinsichtlich städtepartnerschaftlicher Aktivitäten bestehen, damit eine langfristige, verbindliche Planung und Organisation vorgenommen werden kann. Die Bewilligung der Zuschüsse erfolgt im Rahmen der vorhandenen Haushaltsmittel.

Anträge können schriftlich mit den entsprechenden Formularen (Anlage 1 der

Allgemeinen Bewilligungsbedingungen für Zuwendungen der Stadt Köthen (Anhalt)) bei der

Stadt Köthen (Anhalt)

Ratsbüro

Marktstraße 1 – 3

06366 Köthen (Anhalt)

oder per E-Mail an

s.hempel@koethen-stadt.de

eingereicht werden.

Neben der finanziellen Förderung steht die Stadt Köthen (Anhalt) mit Rat und Tat zur Seite. Ihre Ansprechpartnerin Frau Hempel erreichen sie unter **s.hempel@koethen-stadt.de** oder telefonisch unter **03496 425243**.

Die Bärteichbrücke erhält Jahressteine



Im Zuge der laufenden Sanierungsarbeiten an der Bärteichpromenade in Köthen (Anhalt), erfolgte am 27. September 2022, die feierliche Einbringung der Jahressteine in das Auflagermauerwerk der Brücke-

ckenkonstruktion an der Bärteichmauer. Ein Stein, mit der Zahl 1881, verrät das Entstehungsjahr der Brücke an der Köthener Bärteichpromenade. Dieser wurde während der derzeit laufenden Sanierungsarbeiten materialschonend geborgen, anschließend sorgfältig restauriert und wird nun, zusammen mit einem weiteren Stein, mit der Inschrift 2022, dem Restaurierungsjahr des Mauerwerks, wieder in das bestehende Auflager-

mauerwerk eingebracht. Mit der öffentlichkeitswirksamen Aktion wollte sich die Stadt Köthen (Anhalt) schon vor der endgültigen Fertigstellung der Instandsetzungsarbeiten bei allen Baubeteiligten

bedanken. „Mit unseren Firmen, allen voran die SEB Baugesellschaft mbH aus Ilmtal-Weinstraße und der Bauüberwachung durch das Ingenieurbüro Thomas Schmidt aus Freiberg, die sowohl die Planung als auch die örtliche Bauüberwachung übernommen haben, sind wir als Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) hochzufrieden. Der Ablauf ist seit Baubeginn reibungslos und ohne jegliche Beanstandungen. Das ist ja heutzutage keine Selbstverständlichkeit“ betont Andrea Albrecht, die Leiterin des Umweltamtes Köthen (Anhalt).

„Es hat Spaß gemacht, den Stein einzubringen.

Ich habe aber, zugegebenermaßen, zu Hause schon üben dürfen. Da mussten Fliesen verlegt werden und irgendwie ähneln sich die Handgriffe dann doch ein wenig“, scherzt Köthens Oberbürgermeister Bernd Hauschild, während er den Jahresstein mit der Zahl 1881 im bestehenden Mauerwerk platziert.

Die Fertigstellung der Restaurierungsarbeiten entlang der Bärteichpromenade in Köthen (Anhalt) ist für November 2022 geplant.

Ab jetzt finden Sie die Stadt Köthen (Anhalt) auch auf Instagram



Folgen Sie uns einfach unter [instagram.com/stadtportal_koethen_anhalt](https://www.instagram.com/stadtportal_koethen_anhalt), um über alle Stadtnachrichten auf dem Laufenden zu bleiben.

Des Weiteren finden Sie die Stadt Köthen (Anhalt) auch auf Twitter (twitter.com/skoethen) und Facebook (facebook.com/stadt.koethen).

Vereinsförderung aus Stiftungsmitteln der Kultur-, Sport- und Sozialstiftung der Stadt Köthen

Im Jahr 2022 wurden durch die Stiftung finanzielle Mittel aus den Erträgen des Stiftungskapitals für die Förderung kultureller, sportlicher und sozialer Angelegenheiten in der Stadt Köthen zur Verfügung gestellt. In diesem Jahr wurden knapp **45.000 Euro** an insgesamt mehr als 50 Vereine verteilt. Dabei handelt es sich um gemeinnützig anerkannte Köthener Kultur- und Sportvereine und als gemeinnützig anerkannte Vereine, die sich für die Jugend- und Sozialarbeit sowie für weitere ausgewählte gemeinnützige Zwecke in der Stadt Köthen engagieren.

Auch im Jahr 2023 können die Vereine wieder Mittel aus dem Stiftungsfonds beantragen.

Davon ausgenommen sind Vereine aus den Ortschaften der Stadt, da diese aus Finanzmitteln, die den Ortschaften im Rahmen der Eingemeindungsverträge zustehen, Zuwendungen erhalten können.

Anträge sind mit den vorgegebenen **Antragsformularen** zu stellen. Die Anträge müssen bis zum **28. Februar 2023** beim Stiftungsvorstand eingehen (Abgabe im Sekretariat der Vorstandsvorsitzenden, Wallstr. 2/3, Zi. 118 oder Posteingangsstempel der Stadt). **Später eingehende Anträge werden bei der Mittelvergabe nicht berücksichtigt!**

Eine Zuwendung aus Stiftungsmitteln kann grundsätzlich nur erfolgen, wenn dem Antrag die gültige Satzung des Antragstellers und ein zum Zeitpunkt der Zuwendungsbestätigung **aktueller Freistellungsbescheid** zur Körperschaftsteuer und Gewerbesteuer oder eine vorläufige Bescheinigung der Gemeinnützigkeit des Finanzamtes **beigefügt** ist und die betreffenden Vereine, durch das für sie zuständige Finanzamt anerkannt, folgende gemeinnützige Zwecke im Sinne der Abgabenordnung verfolgen:

- Förderung der Kunst und Kultur (§ 52 Abs.2 Satz 1 Nr.5 AO)
- Förderung der Heimatpflege und Heimatkunde (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 22 AO)
- Förderung der Tierzucht, der Pflanzenzucht, des traditionellen Brauchtums, der Soldaten- und Reservistenbetreuung (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 23 AO)
- Förderung des Sports (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 21 AO)
- Förderung des Natur- und Umweltschutzes (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 8 AO)
- Förderung des Tierschutzes (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 14 AO)
- Förderung des Wohlfahrtswesens (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 9 AO)

- Förderung der Jugend- und Altenhilfe (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 AO)
- Förderung der Hilfe für Behinderte (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 10 AO)
- Förderung der Toleranz auf allen Gebieten der Kultur und des Völkerverständigungsgedankens (§ 52 Abs. 2 Satz 1 Nr. 13 AO)

Eine Bearbeitung der Anträge erfolgt durch den Stiftungsvorstand nur, wenn im Falle einer Zuwendung im Jahr 2022, die im Zuwendungsbescheid genannten Bedingungen eingehalten worden sind.

Über die Mittelvergabe wird das Stiftungskuratorium im Mai 2023 entscheiden. Antragsformulare sind auch im Sekretariat der Vorstandsvorsitzenden (s. o.) erhältlich. Sie haben ebenfalls die Möglichkeit, das Antragsformular über das Internetportal der Bachstadt Köthen (Anhalt) unter www.koethen-anhalt.de, Aktuelles, Artikel „Vereinsförderung aus Mitteln der Kultur-, Sport- und Sozialstiftung der Stadt Köthen“, Antragsformular, selbst herunterzuladen.

Ansprechpartner sind Frau Silke Cäsar, Tel. 03496 425312 und Frau Dana Rösler-Stautz, Tel. 03496 425333.

Stephanie Schönau
Stephanie Schönau
Vorstandsvorsitzende

Gratulation zu Ihrem Ehejubiläum - Anmeldungen sind bis Mitte Dezember 2022 möglich



Die schönsten Erinnerungen sammelt man immer zu zweit, so lautet ein bekanntes Sprichwort.

Dies fängt mit dem schönsten Tag im Leben, der Hochzeit, an. Auf diesen Tag folgen weitere schöne Erinnerungen und weitere Hochzeitstage.

Der Oberbürgermeister der Stadt Köthen (Anhalt), Bernd Hauschild, möchte Ehepaaren, die im Jahr 2023 ihren 50., 60.,

65., 70. oder 75. Hochzeitstag feiern gerne persönlich gratulieren. Wenn Sie sich über einen Besuch des Oberbürgermeisters oder seines Vertreters freuen würden, melden Sie sich bitte bis Mitte Dezember im Rathaus der Stadt Köthen (Anhalt), Zimmer 27 oder telefonisch unter 03496 425-315.

Ehepaare aus den Ortschaften haben die Möglichkeit, sich während der Sprechzeiten vor Ort zu melden.

Hier gratuliert der jeweilige Ortsbürgermeister den Jubilaren. Bei der Meldung ist der Tag der Eheschließung urkundlich nachzuweisen. Bitte bringen Sie dazu ihre Heiratsurkunde mit.

Die Besuche des Oberbürgermeisters oder seines Vertreters finden selbstverständlich unter den vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen statt.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 25. November 2022

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Freitag, der 11. November 2022

Annahmeschluss für Anzeigen:
Mittwoch, der 16. November 2022, 9.00 Uhr



Halli - Der Stadtreporter

Dieses Jahr ist der Halli als Reporter durch seine Stadt unterwegs. Über Neues, Altes, Schönes und nicht so Schönes möchte er berichten. Auf geht es - mit dem Halli auf Entdeckertour.

Heute

Ein neues Stück aus der Kofferbühne „Das geheime Leuchten“

Halli freut sich schon auf das neue Stück. Eine Geschichte über Paul Schmidt. Er ist der Erfinder der Trockenbatterie und der Taschenlampe. Wie es dazu kam und was das alles mit Mehl und Flöhen zu tun hat, erfahrt ihr in der Geschichte.

Es wird gruselig, es explodiert etwas und echte Blitze gibt es auch. Die Kofferbühne könnt ihr bis Mitte November im Schaufenster in der Magdeburger Straße - beim Dudelsackbauer, sehen. Die Kofferbühne kommt auch gerne zu euch. In Kindergärten oder auch Grundschulen. Fragt einfach mal nach. Unter - kontakt@materialgestalter.de - kann die Anfrage gestellt werden.



Es wurden wieder Fundsachen versteigert



Am 12. Oktober 2022 wurde der Innenhof des Rathauses in Köthen (Anhalt) wieder zum Auktionshaus. In gewohnter Manier bekamen die zahlreichen Interessentinnen und Interessenten die Möglichkeit, durch Handzeichen den zuvor bei der Ausstellung favorisierten Gegenstand in den eigenen Besitz übergehen zu lassen. „Solch eine Versteigerung ist ja bei uns hier im Rathaus Köthen (An-

halt) schon etwas Außergewöhnliches“ bemerkte Oberbürgermeister Bernd Hauschild. „Einerseits ist es für jeden tragisch etwas zu verlieren. Andererseits ist es eine schöne Sache zu wissen, dass Bürgerinnen und Bürger im Zuge einer solchen Versteigerung die Möglichkeit ergreifen können, sich einen besonderen Wunsch, für wenig Geld, erfüllen zu können“, fährt das Verwaltungsoberhaupt fort.

Zur Versteigerung vorgesehen waren Fundstücke, die länger als ein halbes Jahr im Fundbüro aufbewahrt wurden und für die bis zum Versteigerungsbeginn kein Besitzanspruch ermittelt werden konnte.

Während des Versteigerungsprozesses kommen jährlich allerlei Fundstücke unter den Hammer. Zu ersteigern gab es in diesem Jahr beispielsweise Fahrräder, Taschen und diverse Kleidungsstücke, wie Markenjacken, Fußball-Trikots oder Herrenjackets.

Rund die Hälfte des Bestandes konnte am Ende des Tages versteigert werden. Damit ist jetzt wieder Platz für neue spannende Fundsachen. Die Aktion kam bei den Köthenerinnen und Köthenern auf jeden Fall sehr gut an und eine Fortsetzung der Veranstaltung wurde ausdrücklich gewünscht.

Neues aus der Kinder- und Jugendarbeit Köthen (Anhalt)

Die offene Kinder- und Jugendarbeit in Köthen (Anhalt) veranstaltete eine Podiumsdiskussion zum Thema „Entkriminalisierung von Cannabis“



Podiumsdiskussion im Veranstaltungszentrum Köthen.

Die Debatte um die Legalisierung von Cannabis und die langfristigen Folgen auf die Konsumenten des Rauschmittels stehen schon seit längerer Zeit im Fokus der Öffentlichkeit.

Am 26. September 2022 wurde der Anna-Magdalena-Bach-Saal, im Veranstaltungszentrum Köthen (Anhalt), zur hitzigen Diskussionsplattform.

Als Gast war der Jugendrichter Andreas Müller aus Berlin geladen, der mit gewagten Äußerungen über die längst überfällige Legalisierung der Rauschdroge zur aktiven Diskussion in Sachen Legalisierung von Cannabis anregte. „Die Gesetze zur Strafverfolgung im Zusammenhang mit Cannabis gehören in den Müll“, hieß es mehrmals an diesem Abend. Die Gesetze seien obsolet und Menschen würden, aufgrund des Konsums einer Substanz, die nicht gefährlich sei, grundlos bloßgestellt

Kriminalität. Der Jugendrichter zieht Bilanz“ verteidigt er das Vorhaben, Cannabis zu entkriminalisieren, fordert einen angemessenen Umgang mit dem Rauschmittel und verfehlt öffentlich die Behauptung, dass Cannabis nicht als Einstiegsdroge zu werten sei.

Den Gegenpart zur Diskussion an diesem Abend übernahm Peter Meißner, der Vorsitzende des Landesverbands Sachsen-Anhalt vom Bund deutscher Kriminalbeamter. Für ihn gibt es bei Cannabis keine Grauzone und die bewusstseinsverändernden Erzeugnisse aus der Hanfpflanze sollten unter keinen Umständen der Legalisierung und damit dem Alltagsleben zugeführt werden.

„Die Behauptung, es gäbe keine Cannabis-Toten, sehe ich sehr kritisch. Die Polizeikollegen werden sehr häufig zu Unfällen

und mit Schwerkriminellen verglichen. Bereits in der Vergangenheit sorgte der Jurist des Amtsgerichts Bernau häufig mit aufsehenerregenden Urteilen für hohes öffentliches Interesse. Auch in seinem Buch „Kiffen und

mit Todesfolge gerufen und wenn dort der Einfluss des Rauschmittels nachgewiesen ist, dann sehe ich das durchaus als eine durch Cannabis verursachte Todesfolge“, beschreibt der erfahrene Beamte im Versuch die Behauptung des Jugendrichters zu widerlegen, Cannabis habe niemals Tote gefordert.

Auch, so der Kriminalbeamte, sei es falsch zu behaupten, Personen, die unter Verdacht stehen gekifft zu haben, würden durch die Polizei zu öffentlichen Urintests am Straßenrand gezwungen.

Dieses Beispiel entspräche keinesfalls der Wahrheit und zähle somit nicht als Argument, das Rauschmittel durch die Entkriminalisierung alltagstauglich zu machen. Ebenfalls nahmen die Suchtberaterin Kerstin Beutler, der Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinde St. Jakob, Martin Olejnicki und zwei Vertreter des Jugendforums Köthen (Anhalt) an der Diskussion im Veranstaltungszentrum Köthen teil. Die Veranstaltung fand im Rahmen der Präventionsarbeit von Streetwork Köthen statt.

Im Rahmen der Präventionskampagne gab es wenige Tage zuvor auch eine Lesung mit dem Autor Sebastian Caspar. Basierend auf seinem Buch „Zone C“ lud er zu einem aktiven Vortrag über seine persönlichen Erfahrungen mit der Substanz „Crystal Meth“ und seinem erfolgreichen Weg aus den Fängen des Rauschmittels, nach zehn Jahren der Abhängigkeit.

Zeitreise ins fitte Mittelalter – Die offene Jugendarbeit Köthen (Anhalt) veranstaltete das erste mittelalterliche Sportfest

Ob Strosackwerfen, Milchkannenslalom, Baumstammziehen oder Hufeisenzielwurf, diese Disziplinen stehen normalerweise in keinem Lehrplan der Schülerinnen und Schüler, die an diesem Tag neugierig von einer Station zur nächsten liefen.

Am 24. September 2022 veranstaltete Streetwork Köthen (Anhalt) ein mittelalterliches Sportfest auf dem Gelände des KSV 09. Die Kinder absolvierten sehr eifrig sämtliche Sportstationen und freuten sich sehr über ihre verdienten Medaillen. Für eine zünftige und gesunde Stärkung standen Obst, Joghurt und frische Milch für die kleinen Sportskanonen zur Verfügung.

„Mit Steinen werfen, das wird Kindern ja im Alltag verboten. Und manchmal reizt das Verbotene so sehr. Es ist interessant zu sehen, wie viele kreative Ideen zur sportlichen Ertüchtigung hier ausprobiert werden können. Ich bin auf jeden Fall begeistert. Nicht nur von den äußerst außergewöhnlichen Sportarten, sondern ich freue mich auch über die vielen aktiven kleinen Besucherinnen und Besucher, die mit Feuereifer die einzelnen Disziplinen absolvieren“, witzelt Oberbürgermeister Bernd Hauschild. Und auch die Organisatorinnen und Organisatoren des mittelalterlichen Treibens sind zufrieden mit dem Ergebnis der Veranstaltung. „Das Fest soll natürlich in erster Linie Spaß machen und ein Erlebnis für die ganze Familie darstellen. Wir, von der offenen Jugendarbeit Köthen (Anhalt), möchten aber genau diese außergewöhnlichen sportlichen Aktivitäten gezielt zur Drogenprävention einsetzen. Wer sich sportlich verausgabt,

setzt Endorphine frei und kann so auf einfachem Weg glücklicher und zufriedener werden. Das wollen wir mit der Veranstaltung überbringen“ erzählt die passionierte Streetworkerin Nadine Anhalt. „Eine mittelalterliche Veranstaltung habe ich

in Köthen bisher vermisst“, fährt die gebürtige Roßlauerin fort. „Da kam mir die Idee, einfach diese spannende und vielseitige Epoche mit sportlicher Aktivität zu verbinden. Ich freue mich sehr, dass wir das, dank vieler Freiwilliger und der Unterstützung lokaler Vereine, auch so umsetzen konnten“, heißt es weiter.

Die Vereine Widukinds Wächter e. V., Freyer Haufen zu Rosselowe e.V. und der Fantasy Club Köthen sorgten für authentisches mittelalterliches Treiben und boten den Besucherinnen und Besuchern mit Bogenschießen und Sofortbildern ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Ebenso wie Steffen Fischer, der mit seiner Kofferbühne unter den Zuschauenden für Vergnügen sorgte. Falsi Kantori komplettierten schließlich mit ihrem musikalischen Beitrag die Festveranstaltung. Auch der Verein Straight Outta Keethen e. V. unterstützte fleißig bei der Durchführung des Festes. Ein besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen helfenden Händen, den zahlreichen Unterstützern sowie Steffen Reisbach, der sich, nicht nur im Vorfeld für die Veranstaltung ein-



Buntes Treiben beim mittelalterlichen Sportfest.

setzte, sondern auch bei der Durchführung des sportlichen Teils aktiv mitwirkte. Und die Mühe sollte sich lohnen. Zahlreich kamen große und kleine Gäste, um Geschichte hautnah mitzuerleben und spannende Dinge zu tun, die in dieser Form im Alltag nicht so einfach zu integrieren sind.

Die offene Jugendarbeit Köthen hat, im Rahmen des Aktionsprogramms „Aufholpaket“ und gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, erneut sehr erfolgreich mit der Umsetzung einer kreativen Idee, für einen jugendorientierten Höhepunkt im Jahreskalender der Stadt Köthen (Anhalt) gesorgt. „Eine Fortsetzung ist übrigens von allen Seiten ausdrücklich erwünscht“, erzählt Nadine Anhalt und ergänzt „es ist allerdings alles eine Sache der Fördermittel, die wir im nächsten Jahr für solche Veranstaltungen zur Verfügung haben werden. Wenn es nach mir ginge, dann würde ich mich sehr freuen dieses außergewöhnliche Ereignis bald zu einer angestammten Köthener Tradition werden zu lassen.“

Tütenaktion zum Weltkindertag war ein voller Erfolg

Anlässlich des Weltkindertages am 20. September 2022 ging die Tütenaktion der offenen Kinder- und Jugendarbeit in die dritte Runde.

„Wir wollen den jungen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Köthen (Anhalt) wieder eine Freude machen“ beschreibt Streetworkerin Nadine Anhalt die beliebte Aktion. „Gefüllt sind die Tüten auch diesmal wieder mit Malheften, etwas zum Spielen und ein paar süßen Naschereien. „Halli – der Stadtreporter“ hat auch einen Gruß in die Tüten gepackt.“ Ebenfalls enthalten sind einige Infomaterialien zu den geltenden Kinderrechten.

Aufgrund der großen Beliebtheit in den Vorjahren wurde die Aktion in diesem Jahr auf 50 Tüten aufgestockt, die am 20. September 2022 auf dem Marktplatz

in Köthen (Anhalt) in kurzer Zeit an die kleinen Besucherinnen und Besucher verteilt waren.

Die Streetworkerin Nadine Anhalt und der Leiter des Jugendclubs „Martinskirche“, Christoph Anhalt, waren vom erneuten Erfolg der Tütenaktion begeistert und hoffen, auch im nächsten Jahr wieder mit solch prall gefüllten Taschen aufwarten zu können.

Besonderer Dank für die tolle Unterstützung geht dabei an die Stadtapotheke in Köthen (Anhalt), die Pluspunktapotheke, das Edeka Center Köthen und Fielmann.

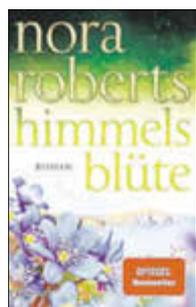
Mit dieser Aktion sollte zeitgleich auch auf die Rechte eines jeden Kindes aufmerksam gemacht werden.



Die Tütenaktion von Streetwork Köthen (Anhalt) kam gut an.

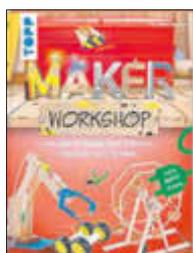
Medienempfehlungen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt)

In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können:



Roberts, Nora:
Himmelsblüte
München:
Blanvalet, 2022
Der Herr der Finsternis, Odran, sucht einen Zugang zur magischen Welt der Fey.

Um die Herrschaft an sich zu reißen, ist ihm jedes Mittel recht. Seine Enkeltochter Breen, eine Lehrerin aus Philadelphia, steht auf der Seite der Guten. Sie setzt alles daran, dass Odran in Schach gehalten wird. Ihr Freund Marco, den sie aus der realen Welt mitbrachte, unterstützt sie genauso wie der Stammesführer Keegan. Er ist das Objekt der Begierde von Shanna. Sie erhofft sich durch ihn Ruhm und Ansehen. Dass Keegan jedoch nur Augen für Breen hat, treibt sie zu Odran in das Reich des Bösen. Ihr Verrat hat einen gigantischen Preis. Der 2. Teil der Trilogie „Zauber der grünen Insel“ ist wieder eine grandiose Mischung aus Fantasy- und Liebesroman der viel gelesenen Autorin.



Buxton, Alison:
Maker Workshop:
geniale Projekte zum Tüfteln, Staunen und Spielen. Volle MINT-Power
Stuttgart:
Frechverlag, 2021

Dieses Buch ist voller fantastischer Ideen für alle Arten von MINT-Projekten, für kleine und große Tüftler. Du kannst sofort loslegen! Lerne, wie du zum Beispiel einen hydraulischen Kran, einen laufenden Roboter oder Mini-Gewächshaus baust. Du willst zwei Projekte kombinieren, oder das Projekt lieber nach deinen eigenen Vorstellungen umsetzen? Nur zu! Genau das macht einen wahren Maker aus. Du findest spannende Fakten zu der Wissenschaft hinter deinen Projekten, wie zum Beispiel Ingenieurskunst, Mathematik oder Technologie. Also - schlag das Buch auf und los geht's! Drei Schwierigkeitsgrade für kleine Schrauber bis Junior-Konstrukteurinnen Elektronische und mechanische Projekte Mit Wissensteil und Erläuterungen Ein Kindersachbuch ab 7 Jahren.



Konsolenspiele für Nintendo Switch: Mario Strikers Frankfurt: Nintendo Ab sofort ist in der Stadtbibliothek Mario Strikers für die Switch erhältlich. In dem neuesten Ableger der Mario Reihe

kann man mit den bekannten Figuren Fußball spielen. Natürlich geht das nicht auf normale Weise - das wäre zu langweilig. Man kann wie in Mario Kart verschiedene Items einsammeln und benutzen, um seine Gegner fertig zu machen. Jeder Charakter hat auch seine eigene persönliche Fähigkeit, die man benutzen kann, um das Spiel auf den Kopf zu stellen. Zusätzlich kann man auch sein Team mit Ausrüstungsgegenständen ausrüsten, die die Werte der Charaktere verändern. Gespielt wird 5 gegen 5, egal ob gegen die KI oder im Multiplayer. Dabei können bis zu acht Spieler auf einer Switch miteinander spielen. Über den Online-Modus kann man auch einen eigenen Fußballclub gründen und gegen andere Clubs in der ganzen Welt spielen. Alles in allem wieder ein gelungenes Mario Spiel.

Europaradweg in Köthen (Anhalt) erhält Markierungen



Der Europaradweg R1 führt von London in Großbritannien, mit einer Distanz von rund 4.500 Kilometern, ins finnische Helsinki beziehungsweise in seiner Gesamt-

länge von 5.100 Kilometern nach Moskau in Russland. Entlang der festgelegten Route verlaufen Teile des Europaradweges auch durch die Region Anhalt. Sowohl im Sinne der besseren Kennzeichnung und Wegeleitung, als auch wegen des positiven Marketingeffekts soll der R1 in Sachsen-Anhalt, ähnlich wie der Elberadweg, mit Thermoplasten markiert werden. Im Zuge der streckengemäßen Beschilderung hat auch die Stadt Köthen (Anhalt) sechs offizielle Thermoplast-Markierungen erhalten, die in enger Abstimmung zwischen der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) und der Köthen Kultur und Marketing GmbH an verschiedenen Verkehrspunkten innerhalb des Köthener Stadtfeldes angebracht werden. Künftig werden R1-Thermoplast-Beschilderungen im Kreuzungsbereich Bernburger Straße/Hubertus, im

Bereich der Bärteichpromenade/ Joachimiallee und Bärteichpromenade/ Hallesche Straße, in der Schloßstraße und auf dem Radweg in der Akazienstraße den Radreisenden die weitere Wegstrecke weisen. „Als begeisterter Radfahrer reizt mich der R1 schon sehr. Ich werde ihn aber nur in Etappen in Angriff nehmen, fürchte ich“ witzelt Bernd Hauschild, Oberbürgermeister der Stadt Köthen (Anhalt). „Allen Durchreisenden wünsche ich in jedem Fall eine angenehme Zeit in Köthen (Anhalt) und viele schöne und lange währende Eindrücke auf der Strecke zwischen London und Moskau.“ Die letzte der sechs für Köthen (Anhalt) vorgesehenen Beschilderungen wurde am 14. Oktober 2022 im Bereich Bärteichpromenade, im Kreuzungsbereich der Halleschen Straße, auf den Asphalt aufgebracht.

Zwei Jahrzehnte internationales Künstlerpleinair



„Neun Gäste“, berichtet Hartmut Schmiegel, der Vereinsvorsitzende des Malzirkels Köthen „sind aus unseren Partnerstädten aus Wattlelos in Frankreich, Siemianowice in Polen, aus Langenfeld und Lüneburg in diesem Jahr zu uns nach Köthen gekommen. Zusammen mit unseren hiesigen Vereinsmitgliedern machen wir uns

ein paar spannende Tage.“ Und langweilig wurde es tatsächlich nicht, während dem einwöchigen Aufenthalt der Gäste aus nah und fern, wie der Vorsitzende weiter erzählt: „Vor zwei Tagen waren wir im Bauhaus Museum in Dessau, haben schöne Stunden am Ufer der Elbe in Aken verbracht und wir malen eben sehr viel

zusammen und sind gemeinsam kreativ.“ Auch Olek, aus Siemianowice, ist begeistert und kommt aus dem Schwärmen gar nicht heraus. „Ich komme immer wieder gern nach Köthen. Es gefällt mir immer wieder so gut wie beim ersten Besuch. Die Vereinskollegen sind sehr nett, die Stadt ist idyllisch. Es gefällt mir sehr.“

Während des siebentägigen Aufenthalts entstehen natürlich auch viele kleine und größere Kunstwerke. Alle sind beim gemeinschaftlichen kreativen Arbeiten ganz bei der Sache. „Von den entstandenen Werken gibt jeder Künstler ein bis zwei Arbeiten für das Archiv des Malzirkels, welche dann später in Ausstellungen wieder zu finden sind“, freut sich der Vereinsvorsitzende. Kreativität wird unter den Mitgliedern des Malzirkels übrigens groß geschrieben. Ob mit Aquarell oder Ölfarbe, ob Drucktechniken oder künstlerische Radierungen auf der Innenseite eines Milchkartons – Kunst findet in Köthen ihren Weg. Der Köthener Malzirkel wurde im Jahr 1957 gegründet und besteht derzeit aus 50 Mitgliedern im Erwachsenen-zirkel und zehn Mitgliedern in der Kinder- und Jugendgruppe.

Unternehmensforum zur Anwerbung von ausländischen Fachkräften abgehalten



Die Arbeitsagentur und die Stadt Köthen (Anhalt) unterstützen Sie bei der Suche von ausländischen Fachkräften. Dazu fand am 19.08.2022 ein Unternehmensstammtisch im Maria-Barbara-Bach-Saal des Veranstaltungszentrums im Schloss Köthen statt. In diesem Zusammenhang wurden Strategien und Erfahrungen diskutiert, wie sich die Anwerbung von Fachkräften optimal in die Praxis umsetzen lässt. Ebenso wurden die aktuellen gesetzlichen Rahmenbedingungen vorgestellt.

Vorstellung Fachkräfteeinwanderungsgesetz

Frau Ruhland/Frau Maigatter (Agentur für Arbeit) stellten die Möglichkeiten zur

Fachkräfteanwerbung aus Drittstaaten, daher außerhalb der EU vor. Dabei wurden die grundlegenden Aspekte für eine Ausbildungs- bzw. Beschäftigungsaufnahme aufgezeigt.

Ihre Ansprechpartner bei der Agentur für Arbeit erreichen Sie per Mail hier:

Dessau-Rosslau-Wittenberg.141-AGS2

@arbeitsagentur.de Haben Sie Fragen zu den Aufenthaltstiteln, dann wenden Sie sich an die Ausländerbehörde des Landkreises Anhalt-Bitterfeld:

auslaenderamt@anhalt-bitterfeld.de

IQ-Netzwerk Sachsen-Anhalt

Frau Lenk und Frau Salewski (IQ-Netzwerk Sachsen-Anhalt) - Voraussetzungen für die Beschäftigungsaufnahme und wie das IQ-Netzwerk Sie bei der Anerkennung von Berufsabschlüssen der Fachkräfte unterstützt: <https://www.sachsen-anhalt.netzwerk-iq.de/>

Die Tagungsunterlagen sind dazu unter E-Mail: wirtschaftsfoerderung@koethen-stadt.de anzufordern - selbstverständlich stehen diese auch für Nichtteilnehmer an der Veranstaltung zur Verfügung.

Erfahrungsaustausch – aus der Praxis für die Praxis

Herr Nickel hat mit seiner Agentur rund 4.000 Auszubildende bzw. Fachkräfte nach Deutschland vermittelt. Allerdings räumte er ein, dass die Nachfrage in Hinblick auf den künftigen Lebens- und Arbeitsraum Sachsen-Anhalt noch relativ überschaubar ist. Die Fachkräfte bzw. Auszubildenden stammen vorrangig aus asiatischen Ländern, wie zum Beispiel Indonesien.

Nähere Informationen zu seiner Fachkräfte-Vermittlungsagentur „Ausbildung & Leben und Deutschland“ sind hier zu finden: <https://aulid.de/> bzw. per E-Mail: kontakt@aulid.de

Energieprobleme am Standort Köthen / Anhalt)

Es wurde vereinbart, im Nachgang mehrere Medien und Kanäle in Richtung Berlin zu nutzen, um die Sorgen und Probleme der Wirtschaft in Richtung Bundesregierung zu transferieren. Diese Aktivitäten übernimmt der Oberbürgermeister Bernd Hauschild federführend.

„Köthen Schock“ – Training mit dem mobilen Defibrillator



„Man kann da gar nichts falsch machen, außer nichts zu machen“, betont Raymond Schulz, Leiter der Köthener Sanitätsschule mehrfach. Anlass für die sehr anschauliche Demonstration des Einsatzes mit dem mobilen Defibrillator ist die Aufklärungskampagne „Köthen Schock“, die durch das Team der Sanitätsschule ins Leben gerufen wurde. „Wir alle können helfen und je öfter der Umgang mit den Erste-Hilfe-Maßnahmen geübt wird, desto leichter fällt deren Einsatz im Ernstfall“, motiviert Schulz die zahlreichen Teil-

nehmenden. „Herr Schulz hat uns sein Konzept vorgestellt, in dem er das AED-Gerät in unserer Filiale dauerhaft stationieren will und er hat uns damit auch sehr schnell überzeugt. Finanziert haben wir zwei Geräte. Ein Koffer-Gerät, was wir für Außenveranstaltungen nutzen und ein stationäres Gerät, was 24 Stunden lang, frei zugänglich, im Vorraum unserer Filiale zu finden ist“, berichtet Kathleen Gorgas, Pressesprecherin der Volksbank

in Anhalt-Bitterfeld und Köthen. AED steht im Übrigen für „Automatischer Externer Defibrillator“ (automated external defibrillator). Zum Einsatz kommt das Gerät, so beschreibt es Raymond Schulz, bei kompletten Kreislaufstillständen. Also immer dann, wenn das Herz kein Blut mehr durch den Körper pumpt. „Diese Situation ist sehr kritisch. Es geht hier um etwa sechs Minuten, bevor der Patient irreversible Hirnschädigungen erleidet, die bis zum Tode führen können“ mahnt der

passionierte Erste-Hilfe-Trainer. Mit dem externen Defibrillator, so Schulz, könne man bis zu 70 Prozent der Patienten mit Kreislaufstillstand wieder erfolgreich zurück ins Leben holen. „Die Herz-Lungen-Wiederbelebung muss kontinuierlich geübt werden, dann verliert man als Ersthelfer auch die Scheu davor, etwas falsch machen zu können. Es braucht lediglich die Courage des Einzelnen und eben diesen kleinen Koffer, mit schlauem Inhalt, in der Größe eines Kinderschuhkartons, um ein Menschenleben zu retten“, betont Schulz immer wieder während des Trainings. Das Gerät gibt während der gesamten Reanimationsphase klare, leicht verständliche Instruktionen zur Handhabung und kann so die Wartezeit auf den Rettungsdienst effizient überbrücken. Im Krankenhaus kann das Gerät schließlich noch ausgelesen werden. Die vom AED aufgezeichneten Daten helfen den Medizinern, die für den Patienten vielversprechendsten Therapieoptionen anzuwenden. Ein Automatischer Externer Defibrillator kostet etwa 1.400 Euro und kann, über Förderprogramme, wie beispielsweise der Björn-Steiger-Stiftung, bezuschusst werden. Derzeit verfügt Köthen (Anhalt) über etwa zehn Geräte an öffentlichen Orten. In den örtlichen Arztpraxen ist der externe Defibrillator, laut Raymond Schulz, inzwischen Standard geworden.

Wasserzählerwechsel und Wasserzählerablesungen der MIDEWA im November

Köthen OT Gahrendorf

Dein Interesse – Deine Chance.

Ob draußen oder drinnen

Von Pflege bis Betreuung

Bundesfreiwilligendienst
bei der Stadt Köthen (Anhalt)

Deine Zukunft ist ein Teil unserer Gesellschaft

Besuche uns auf www.koethen-anhalt.de/stellenausschreibungen

RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer
Broschüre
Prospekt

NEUERÖFFNUNG
20%
NEUERÖFFNUNG
Salat-Bar
Salat-Oase
20%
NEUERÖFFNUNG

Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-herzberg.de

AUS DEN FRAKTIONEN

Hinweis

An dieser Stelle erhalten die Fraktionen im Stadtrat Köthen (Anhalt) die Möglichkeit, Beiträge zu kommunalen Themen zu veröffentlichen. Für den Inhalt sind die genannten Autor*innen verantwortlich.

Die Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Köthen informiert



Liebe Bürgerinnen und Bürger, derzeit befassen sich alle Ausschüsse mit dem Haushaltsplan 2023. Unsere Anfragen und Anträge befinden sich derzeit in

den Beratungen/Beschlussfassungen.

Unser Antrag auf Prüfung und Umsetzung eines öffentlichen Volleyballplatzes wurde im Sozial- und Kulturausschuss durchweg positiv bewertet und aus dem Ausschuss heraus die Verwaltung beauftragt, einen entsprechenden Planansatz zu ermitteln und im Haushalt einzustellen.

Unser Antrag, im Stadtkern mehr Sitzmöglichkeiten aufzustellen, um Verweilmöglichkeiten zu schaffen, aber auch auf die alternde Gesellschaft zu reagieren, wird seitens der Verwaltung immer mit dem Verweis auf denkmalrechtliche Anforderungen der Sitzbänke konterkariert. Weiterhin hatten wir die Verwaltung aufgefordert, eine kommunale Wasserstrategie (Abwasser- und Regenwassermanagement) in Zusammenarbeit mit dem Abwasserverband zu entwickeln. Dem

Antrag ist die Verwaltung gefolgt und hat zunächst einen Kostenansatz für die Konzepterarbeitung eingestellt.

Die von der Verwaltung eingereichte Streichung des Kostenansatzes für die bauliche Verbesserung in der Regenschule haben wir beanstandet und gemeinsam im Sozial- und Kulturausschuss abgelehnt.

Auch den beschlossenen Straßenausbau der Lindenstraße in Groß-Wülknitz haben wir wieder in Erinnerung rufen müssen. Darauf hin hat die Verwaltung per notwendiger Änderung einen Planansatz für die Kostenermittlung i.H.v. 90 T€ in Ansatz gebracht.

Die Arbeit des Klimaschutzmanagers im Hinblick auf das Solarkataster hat leider noch keinen Abschluss gefunden.

Unsere Anfrage zu der Arbeit der gegründeten Arbeitsgruppen hat leider auch zu Tage gebracht, dass die seinerzeit gegründete Arbeitsgruppe zur Erarbeitung einer Kleingartenkonzeption seit 2019 zum Erliegen gekommen ist und eine neue Terminsetzung nicht geplant sei. Ein Grund dafür wird nicht benannt. Hier müssen wir dranbleiben.

Enttäuschend mussten auch wir feststellen, dass der durch den Oberbürgermeister angekündigte Energiegipfel mit Köthen Energie und Wohnungswirtschaft nicht stattgefunden hat. Ein älterer Herr zeigte mir seine monatliche Abschlagsforderung für Gas in der Grundversorgung bei Köthen Energie für ein Einfamilienhaus.

Diese belief sich auf knapp 900 EUR monatlich(!). Da wundert es nicht, dass viele Menschen verzweifeln und sich auch immer mehr Wut in der Bevölkerung breit macht.

Wir als Kommune müssen für die Menschen vor Ort Strategien entwickeln und Hilfs- und Lösungsangebote entwickeln. Dafür wäre ein Energiegipfel oder Runder Tisch geeignet.

*Ihre Stadträtin
Christina Buchheim*

Für Anregungen, Meinungsäußerungen und Anfragen können Sie uns derzeit leider nur per E-Mail erreichen:

DieLinke-Fraktion@koethen-stadt.de oder stadtratsfraktiondielinke@t-online.de oder per Briefkasten am Rathaus.

Die AfD-Fraktion im Stadtrat Köthen (Anhalt) informiert



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Köthen und ihrer Dörfer, vielleicht können Sie sich noch an die Bachfesttage Anfang September erinnern.

Noch Mitte Oktober warb ein Banner dafür in der Kleinen Wallstraße. Die Stadt unterstützt die Bachgesellschaft jährlich mit nunmehr 89.000 Euro. Die Stadt soll als Bachstadt strahlen, bachinteressierte Touristen anlocken und einem Großteil der Bevölkerung die Musik des Hofkapellmeisters des Fürsten Leopold von Anhalt-Köthen J. S. Bach angeboten werden. Dabei sollen zahlreiche Brücken in die Gegenwart geschlagen werden; wie z.B. mit einem Komponisten und „Klangsucher“, der stets offen für neue Konstellationen und Inspirationen ist. „Mit elektronischen

Instrumenten verwandelt er am späten Abend des 02. September das Köthener Dürerbundhaus in einen kleinen, nächtlichen Klangdom,“ machte das Amtsblatt neugierig. In Erwartung einer rhythmischen und melodischen Unterlegung der Bach'schen Musik á la Prodigy oder Marusha war ich dort. Sehr viele Menschen gingen zu der Veranstaltung, was mich freute. Es gab eine leicht bekleidete junge Harfinistin und einen jungen Mann an der Elektronik. Dann ertönten die ersten „Klänge“ und es war ein Horror! Das Dürerbundhaus ist mit seinen glatten, kalten Wänden akustisch eher angesiedelt an einer Bahnhofshalle, was schon bei den Filmvorführungen eine große Herausforderung für die Zuschauer war. Aber bei dieser „Musik“ wurden die hohen Töne so verstärkt, dass ich mir aus Notwehr die Ohren zuhalten musste! Ich habe zwei Aufnahmen als Beweis gemacht und hat-

te den gesamten Abend Tinnitus. Als die Musiker ihr Werk vollbracht hatten, erhob sich der Intendant der Bachgesellschaft aus der Horizontalen in der äußersten Ecke und lobte die Musiker in großen Tönen. Erschreckenderweise gab es Bravorufe und frenetischen Applaus! Ich fühle mich in das Märchen „Des Kaisers neue Kleider“ versetzt, wo alle so taten, als ob der Kaiser die schönsten Kleider anhatte, aber er nackt war.

Das war keine Musik und schon gar keine Kunst! Mit solchen Veranstaltungen werden die Köthener verschreckt! Dieses Märchen hat seine Entsprechung auch anderswo in Köthen: Es wird an einem Haushalt 2023 gearbeitet, der laut geltendem Recht keine Genehmigung erhalten darf, weil die Jahresabschlüsse bis 2021 nicht fertig sind.

Fortsetzung Seite 20.

Auf meine Nachfrage erwiderte der Hauptverwaltungsbeamte, dass er optimistisch ist. Kein Plan B? Wir sind nackt! Und was ist mit der Verleumdung der Montagsspaziergänger? In der Presse wurde die Lüge mehrfach erwähnt, damit es auch der letzte mitbekommt, was für (haltlose) Vorwürfe gemacht wurden.

Trotz des 8. Gebotes legte der Kirchenvertreter falsch' Zeugnis wider den Nächsten ab. Die betroffenen Personen lassen sich das nicht gefallen und werden Anzeige erstatten! Wenn Sie etwas gegen die aktuelle Lage machen wollen, gehen Sie hin und bilden Sie sich Ihre eigene Meinung.

Jennifer Zerrenner
AfD-Fraktionsvorsitzende im Stadtrat Köthen
Tel: 03496 2059506
E-Mail: zerrenner.stadtrat@gmx.de

Die Fraktion IG „Bürger für Köthen (Anhalt) & Umgebung“ informiert



Lieber Köthener Bürger, der vom Oberbürgermeister (OB) vorgelegte, nicht der Zukunft zugewandte **Entwurf des Haushaltes 2023** ist in den Vorberatungen im Rechnungsprüfungs- sowie Bau-/Umweltausschuss **auf der ganzen Linie durchgefallen**. Im letzteren stimmte nur der Vertreter der Geschäftspartei CDU dafür. Da schimmert Parteiklüngel zur OB-Neuwahl durch. Ist die CDU nicht in der Lage, einen fähigen OB-Kandidaten zu stellen? Die Zukunft bis 2035 soll nun ein „**Integriertes Stadtentwicklungskonzept**“ (INSEK) richten.

Was daran integriert sein soll, bleibt ein Rätsel, wenn nebenbei noch zig Konzepte zum Klima- und Umweltschutz, Radverkehr, Grünflächenmanagement, Wirtschaftsentwicklung und so weiter bestehen.

Auch mit einer unter 25.000 geschrumpften Einwohnerzahl hat man sich abgefunden. Bevölkerungszuwachs entsteht durch wirtschaftliche Aktivität, Ansiedlung von Gewerbe und Industrie, Schaffung von qualifizierten Arbeitsplätzen. Der OB hat

vor über 6 Jahren die Wirtschaftsförderung zur „Chefsache“ erklärt. Insofern muss erneut ein Versagen auf der ganzen Linie konstatiert werden. Bittere Ironie: Mit der jetzigen Einwohnerzahl hätte Köthen nur einen Bürgermeister; der OB hat seine Stelle quasi selbst abgeschafft.

Übrigens: Das **INSEK ist für alle da!** Zu den wichtigsten Akteuren zählen Sie – als Bürger, Unternehmer, Engagierter. Für mich kommen darin die Belange der Ortschaften zu kurz. Zudem ist es wenig auf die Anforderungen der Zukunft und den notwendigen strukturellen Veränderungen ausgerichtet. Beispielsweise gehören die Stadtwerke zurück in kommunale Hand. Dieser Aspekt mit der notwendigen Energiesicherheit zu bezahlbaren Preisen bringt nicht nur Umbrüche und Umdenkungsprozesse hervor, sondern birgt auch Innovations-, Arbeitsplatz- und Ertragspotenzial. – Nutzen Sie die öffentliche Auslage des INSEK (Dez./Jan.), bringen Sie Ihre Bedenken und Ideen in den Planungsprozess ein.

Mittlerweile **kein Montag in Köthen ohne Demo**. Viele Bürger sorgen sich um ihre Grundbedürfnisse – wie Strom, Wärme, Nahrungsmittel, Frieden, Freiheit – und zeigen ihre Unzufriedenheit mit

der Bundes- aber auch Kommunalpolitik. Nur einer gibt sich einmal mehr ignorant und ahnungslos: der OB. Auf die öffentliche Anfrage meines Kollegen Werner Müller, ob der Bedeutung der auffälligen vielen kleinen Baustellen im Stadtgebiet, herrschte Wissensleere. Dabei wurden allerorts Sperrvorrichtungen für den Gas-Notfall eingebaut. So etwas muss man als OB parat haben!

Bastelte dieser da noch am Ideenplagiat an seinem Ex-Parteifreund Scholz? Anstatt dem von der AfD-Fraktion eingebrachten Ansinnen einer Protest-Resolution „beizuspringen“ und mit einer Stimme zu sprechen, nur ein rechtswidriges Ausbooten in Kumpanei mit dem CDU-Stadtratsvorsitzenden. Das ist der Bürgerbewegung nicht verborgen geblieben. Mehrfach mussten „Abschreiber“ zurücktreten. Insofern sind „**Tritt-ab-Rufe**“ **zumindest nachvollziehbar**. Mein Fazit: Ein OB, der in diesen Krisenzeiten spaltet statt eint, wird dem Amt nicht gerecht und braucht niemand.

Mit der Hoffnung auf Sinneswandel Vieler

Hartmut Stahl
IG „Bürger für Köthen (Anhalt) & Umgeb.“
E-Mail: IG-BfK-Fraktion@web.de

Die Fraktion Bündnis90/Die Grünen im Stadtrat Köthen informiert



Liebe Bürgerinnen und Bürger, INSEK – vielleicht haben Sie diese Abkürzung schon einmal gelesen. Gemeint ist damit das Integrierte Stadtentwicklungskonzept (INSEK) der

Stadt Köthen (Anhalt) 2035, das auch die Grundlage für Fördermittel ist. Die Stadt hat ein INSEK von 2011 fortschreiben lassen und wird dieses demnächst für jeden Bürger offenlegen. Im Kern geht es um die Frage, wie wir in den nächsten

Jahren in der Stadt Köthen und den Ortschaften leben wollen. Damit stellen wir die **Weichen für eine nachhaltige und zukunftsweisende Stadtentwicklung, es geht um** die Zukunftsstrategie zur Entwicklung Köthens für die nächsten 10 bis 15 Jahre.

In den vergangenen zehn Jahren wurde bereits mit städtebaulichen Maßnahmen auf den Bevölkerungsrückgang, den Gebäudeleerstand und auf städtebauliche Missstände reagiert. Dies trug zu einer Aufwertung unserer Stadt und einer positiven Stadtentwicklung bei. Aufgrund der Vielzahl und der begrenzten Zeit konnten

jedoch noch nicht alle für die Stadtteile formulierten Vorhaben umgesetzt werden.

Im aktuellen INSEK heißt es, dass für eine ganzheitliche, integrierte und nachhaltige Stadtentwicklung es erforderlich sei, dass gesamte Stadtgebiet Köthen einschließlich der Ortschaften zu betrachten sowie alle für eine nachhaltige Stadtentwicklung erforderlichen Belange in den Planungsprozess unter Beteiligung der Öffentlichkeit und lokalen AkteurInnen zu integrieren. Deshalb sind auch Sie aufgefordert, sich zu beteiligen.

Fortsetzung Seite 21.

Wie soll unsere Stadt in den nächsten Jahren aussehen? Das ist Ihre und unsere Chance am Konzept mitzuarbeiten, die Stadt mitzuentwickeln, auf Dinge hinzuweisen und Ideen einzubringen.

Hier geht es beispielsweise um erneuerbare Energien, den sozialen Wohnungsbau, die Begrünung unserer Stadt und der Ortschaften oder den Ausbau moderner Technologien wie das Internet. Wie können wir die Attraktivität der Innenstadt

rund um den Einzelhandel steigern, eine klimagerechte Stadt schaffen und Kultur-, Sport- und Freizeitangebote sichern? Nachdem der Stadtrat die öffentliche Beteiligung genehmigt hat, wird es offengelegt.

Mehr Informationen gibt es dann im Amtsblatt. Schauen Sie sich das Konzept an und reichen Sie Ihre Ideen bei der Stadt oder uns als grüne Stadtratsfraktion ein. Wir freuen uns auf Ihre Vorschlä-

ge! Für Fragen, Wünsche und Anregungen sind wir dankbar und für Sie erreichbar: Per E-Mail

(torsten.beyer@gruene-koethen.de / sascha.greiner@gruene-koethen.de) oder nach Absprache auch gerne direkt in unserem Büro in der Kleinen Wallstraße. Kommen Sie gut durch diese herausfordernde Zeit.

Ihr Stadtrat Sascha Greiner

AUS SCHULEN UND KINDEREINRICHTUNGEN

„Spatzen“- Wies`n Gaudi im Spatzennest



‘Hurra, unsere Kita „Spatzennest“ in Köthen wurde 32 Jahr. Zünftig feierten wir deshalb am Freitag, dem 30. September 2022 unsere „Spatzen“-Wies`n-Gaudi.

Viele große und kleine „Spatzen“- Stars begeisterten das Publikum bei bestem Wetter mit tollen Tänzen zu bekannten Wiesen-Hits.

Nach reichlich Applaus wurde die „Spatzen“- Wies`n natürlich auch mit einem „Fassbrause“- Anstich eröffnet.

Für das leibliche Wohl sorgte unsere haus-eigene „Wies`n – Schänke“, in der es viele leckere Spezialitäten gab.

Bei Spiel und Spaß konnten alle großen und kleinen Besucher ihr Talent und ihre Geschicklichkeit beweisen. So gab es einen „Riesen-Wiesen-Gaudi-Parcours“, verschiedene Brezel-Wettspiele, Do-

senwerfen oder einem Shuffleboard-Wettkampf. Sogar kleine Erinnerungs-„Spatzen“-Wies`n-Schlüsselanhänger konnten angefertigt werden.

Nach der Krönung der „Shuffleboard-Königin“ fanden sich alle tanzbegeisterten Kinder und Eltern auf der Kita-Terrasse ein, um gemeinsam zum Hit „Happy“ zu tanzen. Es war nach langer Zeit wieder einmal schön, gemeinsam zu feiern.

Wir bedanken uns bei allen Gästen und fleißigen Helfern, dass dieses Fest ein voller Erfolg wurde.

Das Team der Kita „Spatzennest“ Köthen

Mit Schokoladen-Seife gegen böse Keime

Händewaschen ist wichtig und richtiges Händewaschen will gelernt sein, das zeigte sich kürzlich bei einem Besuch der Wasserversorgungsgesellschaft MIDEWA in der Köthener Kita „Löwenzahn“. Anlässlich des Welttags des Händewaschens, der am 15. Oktober begangen wird, hatte das Unternehmen die Kindereinrichtung für eine spielerische Lern-Aktion ausgewählt. Mit den Hinweisen von „Toni Tropfen“, dem Maskottchen des Kinder-Newsletters der MIDEWA, den seit dem vergangenen Jahr Eltern und Bildungseinrichtungen beziehen können, sollte dabei die richtige Handhygiene vermittelt werden. Es war jedoch schnell klar, dass die Mädchen und Jungen im „Löwenzahn“ schon einiges über die richtige Handhabung von Seife wissen. „Um Keime runterzuspülen“, lautete beispielsweise die blitzschnelle Antwort auf die Frage, warum man denn überhaupt Hände waschen sollte. Auch die korrekten Bewegungen, um die Hand-

flächen möglichst effektiv von Schmutz zu befreien, waren schnell einstudiert.

Als gutes, respektive schlechtes Beispiel für Handhygiene dienten schließlich Bernd Hauschild, Oberbürgermeister und Vorsitzender des MIDEWA-Aufsichtsrates, sowie Niederlassungsleiter Christian Wallschläger bei einem Experiment. Im eigenen mitgebrachten Matsch durften sich die Herren – sehr zur Freude der Kinder – zunächst richtig dreckig machen, nur um dann mit und ohne Seife am Waschbecken aktiv zu werden. Das eindeutige Ergebnis: Die Finger des OBs waren dank Seife deutlich schneller sauber.

Eben jene Seife hatte das Unternehmen als Geschenk für die Kindergartenkinder mitgebracht. Einen wichtigen Warnhinweis gab MIDEWA-Mitarbeiterin Nancy Föhse den Kindergartenkindern jedoch noch mit auf den Weg, bevor diese Richtung Waschraum stürmten: „Die Seife riecht nach Schokolade, aber bitte trotz-

dem nicht reinbeißen.“ In den Genuss der bunten, aber recht unverdaulichen Barren kamen neben dem „Löwenzahn“ noch 39 weitere Kindereinrichtungen im Einzugsgebiet des Unternehmens. Im Zuge der „Kinderkommunikation“ habe man zum Welttag des Händewaschens erstmals Pakete mit speziellem Info-Material und kleinen Geschenken versendet, so Nancy Föhse.



Mithilfe von „Toni Tropfen“ wurde den „Löwenzahn“-Kindern erklärt, warum Händewaschen wichtig ist.

Der „Löwenzahn“ hat jetzt seine eigene Bibliothek

Lange ist es her, dass Dr. Giesela Nicht das letzte Mal im Köthener Kindergarten „Löwenzahn“ zu Gast war. Das Corona-Virus ließ die Lesepatin der Einrichtung verstummen – bis jetzt. Am 13. Oktober konnten die Kindergarten-Kinder dem Märchen „Schneeweißchen und Rosenrot“ lauschen. „Leider ist es in vielen Familien nicht mehr üblich, dass vorgelesen wird. Das ist schade, denn dadurch werden Konzentration und Wortschatz der Kinder gefördert“, so Nicht, die sich auch für die Neue Fruchtbringende Gesellschaft engagiert und damit von Haus aus ein Interesse an Sprachvermittlung mitbringt.

Dass die sprachliche Frühförderung im „Löwenzahn“ ein zentrales Thema ist, macht auch der Ort für die Wiederaufnahme der monatlichen Lesestunde deutlich: Die Kita nennt ab sofort eine eigene kleine Bibliothek ihr Eigen. Aus rund 260 Büchern können die Mädchen und Jungen auswählen, unterteilt in Kategorien wie „Jahreszeiten“ oder „Wissen über Tiere“. Dazu kommen noch zahlreiche Brettspiele und die beliebten „Tonie-Figuren“. Auf grellgrünen Sitzkissen kann dann nebenan gleich geblättert oder eben vorgelesen werden.

„Jede Kindergarten-Gruppe bekommt ihren eigenen Bibliotheksausweis und kann dann Medien für die Gruppe entleihen“, erklärt Sprachfachkraft Kristin Wagner. Das sei nicht nur ein zusätzliches Angebot zur Sprachförderung, sondern bringe den Kindern schon von früh auf das Konzept einer Bibliothek näher. „Vielen Kindern ist leider gar nicht so bewusst,

dass wir eine Stadtbibliothek mit tollen Möglichkeiten haben, die sie nutzen können. Dafür möchten wir mit diesem Angebot zusätzlich sensibilisieren.“ Die Medien der „Löwenzahn“-Bibliothek stammen aus Spenden von Familien oder wurden durch das Bundesprogramm „Sprach-Kitas“ gefördert. Eben jene Unterstützung, die nach aktuellem Stand zum Ende des Jahres eingestellt werden soll.



Dr. Giesela Nicht las den Kita-Kindern zur Eröffnung ihrer Bibliothek „Schneeweißchen und Rosenrot“ vor.

Nichtsdestotrotz hat man in der Einrichtung in der Rosa-Luxemburg-Straße schon neue Pläne für die eigene Bücherei. „So wie in einer richtigen Bibliothek, soll es Kindern und Eltern auf absehbare Zeit auch möglich sein, die Bücher mitzunehmen“, sagt Kristin Wagner.

Damit es dann auch zu Hause wieder häufiger heißt: „Es war einmal ...“.

NEUES VON DER HOCHSCHULE ANHALT

Forschungsprojekt „Ready4Robots“ erfolgreich gestartet



Schon am Montag, 26. September 2022 hat das Projektteam um das neue Forschungsprojekt „Ready4Robots“, kurz R4R, im Köthener Stadtraum für Aufsehen gesorgt.

Mit Fahrrädern und Transporträdern war das zwanzigköpfige Team auf Köthens Straßen unterwegs und hat exemplarisch erste Daten über die Beschaffenheit der

Radwege erhoben. Präsentiert wurden die Ergebnisse der Datenerhebung beim offiziellen Projektstart am Dienstag, 27. September 2022 in der Hochschule Anhalt. Bei einem Workshop zum Thema „Die Zukunft der Fahrrad- und Mikromobilität – Neues Datengold auf unseren Straßen?“ wurden erste Anregungen zu relevanten Fragen des Projekts mit Beteiligung von

Bürgerschaft und Fachpublikum gesammelt.

Der R4R-Marktplatz am Nachmittag auf dem Campusgelände der Hochschule Anhalt war gut besucht und viele Familien haben die Chance genutzt die Transporträder des Projektpartners TINK auszuprobieren. Transporträder dieser Art werden schon bald als Leihräder in Köthen zur Verfügung stehen. Diese sind dann aber mit Sensorboxen ausgestattet, die während der Fahrten Daten zu den Radwegen erheben.

Auf dem R4R-Marktplatz gab es außerdem ein autonomes Lastenrad der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg und einen Lieferroboter der Technischen Universität Freiberg zu bewundern. Eines wurde bei der Auftaktveranstaltung deutlich hervorgehoben:

Das Projekt soll Spaß machen! Und eine ganze Menge Spaß hatten bereits alle Beteiligten beim Projektstart.

Einladung Veranstaltung MINT in Mitteldeutschland – Ein Erfahrungsaustausch

Wie können wir die MINT-Bildung in unserer Region zielführend und nachhaltig in den Freizeitbereich von Jugendlichen etablieren? Welche Anstrengungen, Formate und Ressourcen bedarf es, damit Jugendliche Themen wie Programmieren, Konstruieren, Entwerfen und Entwickeln wie auch Experimentieren als spannende außerschulische Aktivität wahrnehmen und erleben?

Die vom BMBF geförderten MINT-Cluster DiLeLA (Köthen), MINT4ELEMENTS (Halle/ Saale) und MINTaktiv (Leipzig) laden am 08.11.22 zum Erfahrungsaustausch der MINT-Cluster an die Hochschule Anhalt in Köthen ein, bei der diese Fragen in den Fokus rücken. Lernen Sie die Arbeit und Angebote der Cluster kennen und nutzen Sie die Gelegenheit, um mit Vertretern der Cluster-Verbundpartner aus Unternehmen, Vereinen, Kommunen und Bildung zu diskutieren und sich zu vernetzen.

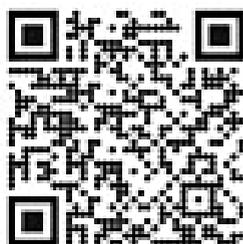
Die Veranstaltung ist kostenfrei und die Anmeldung läuft vom 15.09.2022 bis zum 31.10.2022.

Wann: Dienstag, 08.11.2022, von 16.00 – 18.30 Uhr

Wo: Hochschule Anhalt,
Fachbereich Informatik und Sprachen,
Lohmannstraße 23, 06366 Köthen
Jetzt anmelden!

Link: Eventbrite

Shortlink: shorturl.at/FLP45



Programm

DIENSTAG 08.11.2022

16.00 – 16.15 Uhr: Begrüßung Prof. Dr. Bagdahn (Präsident HS Anhalt, Hörsaal) und Prof. Dr. Bade (Projektleiterin DiLeLA)

16.15 – 16.30 Uhr: Kurzvorstellung MINT-Cluster (Hörsaal)
Kurzvorstellung der MINT-Cluster zur Vorbereitung der Poster Session

16.30 – 17.30 Uhr: Postersessions (Foyer)
Erfahren Sie mehr über die Arbeit der MINT-Cluster und kommen Sie mit uns in den Austausch. Was wurde bisher erreicht und was sind die weiteren Ziele?

17.30 – 18:15 Uhr: Denkfabriken (Seminarräume)

1. Zielgruppengerechte Kommunikation und Vermarktung von MINT-Angeboten (Moderation: MINTaktiv Cluster):

Mit welchen Inhalten, Formate und Kanäle weckt man die Aufmerksamkeit der Zielgruppe on- wie offline? Welche (Werbe-) Botschaft brauchen wir, um das Interesse zu wecken und ein emotionales Bedürfnis zu erzeugen? Und zu guter Letzt: Wie muss der Anmeldeprozess gestaltet sein, um kein Hindernis darzustellen und Verbindlichkeit zu schaffen?

2. Corporate Social Responsibility meets nachhaltige MINT-Bildung (Moderation: DiLeLA Cluster):

Ist MINT-Bildung ein geeignetes Thema für die Corporate Social Responsibility von Unternehmen? Wir wollen eine Idee skizzieren und diskutieren: Was wäre wenn, MitarbeiterInnen die Möglichkeit haben im Rahmen der Arbeitszeit MINT-Angebote in Schulen oder anderen Jugendbildungseinrichtungen anzubieten bzw. Unternehmen MINT-AG-Patenschaften für Schulen übernehmen? Ist dieses Modell machbar und sinnvoll? Welche Benefits sehen Unternehmen und welche Strukturen/Bedingungen müssen dafür geschaffen werden, damit dieses Modell ein Baustein in einem nachhaltigen Betreibermodell der Cluster sein kann bzw. welche Ideen gibt es für eine nachhaltige Verstetigung der Projektarbeit?

3. Integration von MINT-Angeboten in öffentlichen Einrichtungen (Moderation: mint4elements Cluster):

Wenn der Prophet nicht zum Berg kommt, muss der Berg eben zum Propheten. Wie kann es uns gelingen die MINT-Angebote der Cluster in die öffentlichen Einrichtungen zu tragen und welche Rahmenbedingungen müssen dafür geschaffen werden?

18.15 – 18.30 Uhr: Finaler Austausch & Verabschiedung (Hörsaal)

18.30 – 19.00 Uhr: Open-to-Network

AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

TonArt Köthen auf Chorreise



Nachdem wir am 9. August 2022 beim „Deutschlandfunk Kultur“ zum Chor der Woche gekürt wurden und wir uns dort in der Sendung präsentieren durften, folgte am letzten Wochenende das nächste Highlight. Wir, „tonART Köthen“, gingen

auf Chorreise. Vom 1. bis 3. Oktober 2022 besuchten wir Bautzen und Görlitz. Wir sahen uns beide Altstädte an, lernten bei einem sorbischen Abend die Traditionen und Bräuche kennen und hatten, auf Einladung des Schubertchores Bautzen, die Möglichkeit in der größten und ältesten Simultankirche Deutschlands ein Konzert zu geben. Das war für alle ein großes Erlebnis und wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Dank möchten wir auf diesem Wege an Cornelia Preuß, unserer Chorvorsitzenden, für die tolle Organisation der Reise aussprechen, unserem Chorleiter Georg Beyer, der uns immer zu

Höchstleistungen motiviert und auch an Enno, unseren Chor Fotografen, der mit seinen Bildern und Filmen alles unvergesslich macht.

Nach einer spontanen Gesangseinlage in der Altstadt von Görlitz, wurden wir von einem Zuhörer angesprochen. Es war der Pressesprecher des Thomanerchores Leipzig, der uns eine Einladung aussprach. Vielleicht wird dies ja unser nächstes Highlight. Wir sind gespannt ...

Neue Sängerinnen und Sänger sind bei uns immer gern gesehen. Wir proben jeden Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, am Großen Neumarkt 1, in Köthen (Anhalt).

Köthener Biathleten bei Deutscher Meisterschaft erfolgreich



Meisterschaft qualifiziert. An drei Wettkampftagen sollte sich zeigen, was die Vorbereitung im Vergleich auf nationaler Ebene wert war. Den Auftakt bildeten die Staffeltwettkämpfe am Freitag. Seit längerem hatten wir in diesem Jahr personell die Möglich-

Vom 9. September bis 11. September 2022 fanden in Jagdhaus/Schmallenberg die Deutschen Meisterschaften im Sommerbiathlon, mit dem Luftgewehr statt. Während auch von der Internationalen Biathlon Union und vom Deutschen Skiverband zunehmend Biathlon mit Sommer-Wettkämpfe organisiert werden, gibt es den Sommerbiathlon schon länger als eigenständige Disziplin des Deutschen Schützenverbandes.

Vom Skiclub Köthen hatten sich 14 Sportler für die Teilnahme bei der Deutschen

keit, zwei Schülerstaffeln aufzustellen. Bei der Zusammenstellung hat Trainer Torsten Franke ein „gutes Händchen“ bewiesen. Staffel Sachsen-Anhalt1 (Kreitschmann, Hay./Dreßler/Twieg, H.) holte Silber, Sachsen-Anhalt2 (Kreitschmann, Holly/ Gratzke, J./ Fritsche) Bronze. Unsere AK Jugend (Thiedemann/Neubert/Finze) toppte das Ergebnis noch und erkämpfte Gold. Unsere Herrenstaffel (Hammer/Jabin/Hoffmann) kam auf Platz fünf ins Ziel. Tag zwei und drei waren den Einzel-

wettkämpfen im Sprint und Massenstart vorbehalten.

Herausragende Ergebnisse erzielten Ronja Twieg und Andreas Hoffmann, die in der AK Juniorinnen und Herren2 beide Wettkämpfe gewannen. Ronja bestätigte damit ihre Leistung. Sie hatte im Juli Silber und Gold mit dem KK-Gewehr geholt.

Weitere Deutsche Meistertitel gingen an Henrik Twieg (Schüler-Massenst.), Julian Thiedemann (Jugend-Sprint), Alexander Finze (Jugend-Massenst.). Silber errangen Hayley Kreitschmann (Schüler-Massenst.) und Henrik Twieg (Schüler-Sprint). Bronze holten Vincent Dreßler (Schüler-Massenst.), Alexander Finze (Jugend-Sprint) und Julian Thiedemann (Jugend-Massenst.).

Herzlichen Glückwunsch zu insgesamt achtmal Gold, dreimal Silber und viermal Bronze sowie etlichen Top-Ten-Platzierungen an diesem Wochenende und ein großes Dankeschön an den Skiclub Jagdhaus für die sehr gute Organisation der Wettkämpfe.

Neues aus unserem Tierpark Köthen

An Halloween, weißt du Bescheid, toben die Geister weit und breit. Komm' am **31. Oktober 2022** bei uns reingeschnit. Ab **14 Uhr** freuen wir uns auf deine Anwesenheit!



Lampionumzug: 16:30 Uhr und 18 Uhr

Mit Einführung der Winterzeit ab Sonntag, **30. Oktober 2022** bis Sonntag, 26. März 2023, ändern sich auch unsere Öffnungszeiten!

Ihr Team vom Tierpark Köthen (Anhalt) e. V.

Wir haben für Sie zur Winterzeit geöffnet:

Montag bis Freitag: 09:00 – 16:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 16:00 Uhr

Heiligabend und Silvester: 09:00 – 12:00 Uhr

Hunde sind herzlich willkommen und haben freien Eintritt!

Fasanerie 1

06366 Köthen

Telefon: 03496 552664

E-Mail: info@tierpark-koethen.de

www.tierpark-koethen.de

Mit Lebensfreude für Sie da!

Mit uns zur schönsten Zeit des Jahres

Wir erfreuen Sie gern:

- Besuch mit unserem Drehorgelspieler zum Herbstfest oder Weihnachtsfeier
- Stellung einer Tonanlage mit Moderator zu Ihrer Veranstaltung
- Unterschiedliche Unterhaltungsprogramme „Lebensfreude spart Medizin“
- Standpräsentation: Eine unterhaltsame Führung durch Rettung, Hilfe und Betreuung im Herbst und Winter

DEUTSCHER FÖRDERVEREIN FÜR SANITÄTSWESEN e.V.

und

Sanitätsschule Raymond Schulz

Inhaber: Christina Schulz

Friedrich-Ludwig-Jahn-Strasse 14 A,
06366 Köthen (Anhalt)

Fon.: 03406 55 24 19
Fax.: 03496 50 88 78
Mobil.: 0151 72 72 11

Fotos mit Unterstützung von Silke Pries

Subbotnik in der Auffangstation Pfaffendorf



„Freundschaft ist Gefühl und Verständnis füreinander und Hilfsbereitschaft in allen Lebenslagen.“ (Marcus Tullius Cicero)
Der Subbotnik war durch den tatkräftigen Einsatz zahlreicher Helfer ein voller Erfolg. Es wurden im Außengehege

25 Ild. Meter Rasengittersteine verlegt, um das Gehege ausbruchsicher zu gestalten. Auch die restliche Hauswand im Außengehege wurde gestrichen. Die Hochbeete wurden innen isoliert, mit Erde befüllt und bepflanzt; schließlich wollen

unsere Schützlinge einen gepflegten Garten bewohnen. Vor dem Haus wurden 100 Quadratmeter Fläche kultiviert und zwei Apfelbäume gepflanzt. Wer viel arbeitet, der muss auch etwas essen. Wir versorgten unsere Gäste mit Kaffee und Kuchen und nahmen gemeinsam das

Mittagsmahl ein, es hat allen gemundet. Bei so vielen Leuten kamen auch die Fellnasen bei den Streicheleinheiten nicht zu kurz. Insgesamt waren wir mit bis zu elf Personen im Einsatz, davon allein fünf Mitglieder vom Tierschutzverein Staßfurt. Besonderer Dank gilt den engagierten fleißigen Gästen und unserer unermüdlichen Nicole insbesondere.

*Der Vorstand
Köthener Tierhilfe e. V.*

Jede Art von Hilfe ist immer gern gesehen! Köthener Tierhilfe e. V. Großer Neumarkt 11b, 06366 Köthen
Ansprechpartner: Evelyn Schwerdtfeger - 0178 8072240
Spendenkonto: Köthener Tierhilfe e.V.
Kreissparkasse Anhalt Bitterfeld
IBAN: DE55 8005 3722 0305 0100 42 BIC: NOLADE 21 BTF
Homepage: www.tierhilfe-koethen.de

Judonachwuchs kämpft am Ratswall



Am Samstag, dem 15. Oktober 2022, hat die Abteilung Judo des Köthener Sport Verein 2009 e. V. ihr 15. Judoturnier der Altersklassen U 9; 11 und 13, in der Sportanlage am Ratswall veranstaltet. Zu diesem Wettkampf waren 111 Sportler aus elf Vereinen und drei Bundesländern angereist, um sich im fairen Wettkampf zu messen. Alle wollten um die begehrten Medaillen und Urkunden in der Einzelwertung kämpfen. Bei ihren Streben nach einem Podestplatz sammelten die jungen Judoka gleichzeitig wichtige Punkte für die Pokalwertung, um einen der Pokale der Vereinswertung der einzelnen Altersklassen mit nach Hause nehmen zu können. Den Moment der Eröffnung des 15. Turniers nahm Judotrainer Hagen Dolge zum Anlass, um sich bei all den fleißigen

Hajime (japanische Wort für „Anfang“) für die jungen Judoka!
Für den Köthener SV 09 erkämpften sich in der Altersklasse der unter Neunjährigen Lias Spielmann und Fabian Alex die Goldmedaille. Silber sicherten sich Bilal Basaev und Sam Hauser. Bronze holten sich Andrej Meinik, Leny Schondau und Jonas Schröter.
Die Altersklasse U 11 war aus Sicht des KSV vertreten durch Daniel Lytovchenko, Abu Bakar Gandaloev und Alexander Schmidt, die sich den zweiten Platz in ihren Klassen erkämpften. Dritte Plätze, in dieser Altersklasse, holten sich Dean Wolter, Abigail Lehmann und Sophie Eller. Debütantin Sharleen Borrmann konnte sich einen guten fünften Platz sichern. In der Klasse der unter Dreizehnjährigen erkämpften Gino Ni-

colodi und Odin Dolge die Goldmedaille. Silbermedaillen erkämpften sich Bastian Zander und Farzin Mamadbekov. Marie Homa und Anton Kranich konnten sich über Bronze freuen.

Mit diesen super Ergebnissen in den Einzelwertungen sammelten alle Sportler*innen viele Punkte für die Vereinspokalwertung in den einzelnen Altersklassen. Die Pokalwertung der unter Neunjährigen gewannen die Sportfreunde vom PSV Frankfurt/Oder, vor dem Köthener SV 09 und dem JC Halle.

In der Altersklasse U 11 gewann der SV Halle die Pokalwertung, vor dem PSV Frankfurt/Oder und dem Köthener SV 09.

Der PSV Anhalt - Zerbst siegte in der Pokalwertung der U 13 vor dem Köthener SV und dem SV Halle.

Ein Dankeschön allen Wettkämpfern für ihre Teilnahme an unserem Judoturnier und unseren herzlichen Glückwunsch allen platzierten Sportler*innen und Vereinen. Am Ende des Turniers konnten sich alle Wettkämpfer, mitgereisten Eltern und Trainer über einen Tag mit gutem Nachwuchsjudo zufrieden auf den Heimweg machen. Besonderer Dank gilt den Elternteams und Sportfreunden, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung dieses Wettkampfs so hilfreich zur Seite standen und unseren Judonachwuchs am Ratswall so unterstützten.

colodi und Odin Dolge die Goldmedaille. Silbermedaillen erkämpften sich Bastian Zander und Farzin Mamadbekov. Marie Homa und Anton Kranich konnten sich über Bronze freuen.

Mit diesen super Ergebnissen in den Einzelwertungen sammelten alle Sportler*innen viele Punkte für die Vereinspokalwertung in den einzelnen Altersklassen.

Die Pokalwertung der unter Neunjährigen gewannen die Sportfreunde vom PSV Frankfurt/Oder, vor dem Köthener SV 09 und dem JC Halle.

In der Altersklasse U 11 gewann der SV Halle die Pokalwertung, vor dem PSV Frankfurt/Oder und dem Köthener SV 09.

Der PSV Anhalt - Zerbst siegte in der Pokalwertung der U 13 vor dem Köthener SV und dem SV Halle.

Ein Dankeschön allen Wettkämpfern für ihre Teilnahme an unserem Judoturnier und unseren herzlichen Glückwunsch allen platzierten Sportler*innen und Vereinen.

Am Ende des Turniers konnten sich alle Wettkämpfer, mitgereisten Eltern und Trainer über einen Tag mit gutem Nachwuchsjudo zufrieden auf den Heimweg machen. Besonderer Dank gilt den Elternteams und Sportfreunden, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung dieses Wettkampfs so hilfreich zur Seite standen und unseren Judonachwuchs am Ratswall so unterstützten.

Deutschsprachiger Kulturbund e. V. – DSKB e. V. (Stadtgruppe & Kreisgruppe Köthen/Anhalt)

32. Geburtstag der größeren BRD in Köthen/Anhalt am 3.10.2022

Bericht von Dr. W. Gahler als Zeitzeuge Marktplatz: Es herrschte ein reges Treiben auf dem Marktplatz bis zum Regen gegen 17:40 Uhr. Zahlreiche Vereine und Verbände stellten sich vor und diskutierten mit den Besuchern auch über die politische Lage in Deutschland, Europa und der Welt und Lösungsmöglichkeiten. OB Hauschild verlas einen Brief an Bundeskanzler O. Scholz und erbat weitere Unterschriften der Bürger. Der Abschluss wurde gekrönt mit dem Singen bekannter Lieder und durch Abspielen der Nationalhymne (Haydn) und Europahymne (Schiller/Beethoven).

Holzmarkt: Um 17 Uhr wurde es auf dem Holzmarkt immer voller. Es sprachen ei-

nige Aktivisten verschiedener Gruppierungen über einen Frieden (Ukraine/Russland), Inflation und Energiekrise. Danach wurde der übliche Spaziergang durch Köthen durchgeführt. Die Veranstaltung ist gedeckt durch das Grundgesetz insbesondere durch Artikel 20 (1-4; Widerstandsrecht) wenn Gewalt, Hass und Hetze nicht ausgeübt werden.

Historische Hinweise (Dr. W. Gahler)

1. Der 3. Oktober 1990 wurde spontan als Vereinigungstag gewählt, weil sowjetische Generäle eventuell einen Umsturz in der DDR geplant hatten und Zeitfenster kaum noch offen waren. (der Zeuge ist bekannt).

2. Wir begingen am 3.10.2022 den 80. Jahrestag des Starts der A4 – V2-Rakete unter Führung des Prof. v. Braun – Peenemünde. Deutschland griff damit als erstes Land nach dem Weltraum (85 km Steighöhe). Damit wurde die V2 Grundlage für die moderne Raketentechnik. Der Mitteldeutsche Rundfunk thematisierte den Raketenstart am 03.10.2022 im laufenden Programm, verwies aber auch auf die 2 Seiten der Technik, nämlich Fortschritt aber auch Missbrauch und Zerstörungswut.

Dr. med. W. Gahler – BV des DSKB e.V.

Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe Köthen

3. Vortrag am 26.9.2022: „Das Lied der Deutschen“ wird deutsche Nationalhymne durch Reichspräsidenten Friedrich Ebert am 11. August 1922 (100. Jahrestag)

Zusammenfassung

Nationalhymne und DDR-Arbeiter- und Volksaufstand – weitere geschichtliche Ereignisse

1. Der 17. Juni 1953 in Köthen.

Vor dem Förderkran-Verwaltungsgebäude standen sowjetische Panzer und sperrten den Betrieb ab. Im Restaurant „Fliegereck“ (Treffpunkt der Ehemaligen der Fliegergarnison) finden sich ehemalige Offiziere von Luftwaffe, Heer und Flotte ein und singen spontan die 1. Strophe des Deutschlandlieds. Tage später werden viele Teilnehmer von der geheimen Staatspolizei der Union (GPU) verhaftet

(persönliche Mitteilung von Reichsbahnrat Gustav Gahler – früherer Leutnant der Artillerie/Panzerabwehr – Batterieführer an der Ostfront bis 1944) an Dr. W. Gahler 1989.

2. Große DEMO in Bitterfeld (17.6.1953). Auch hier wird von den Demonstranten, zumeist Arbeiter, Angestellte und Schüler das Deutschlandlied gesungen. Viele werden später verhört und verhaftet (persönliche Mitteilung des ehemaligen Schülers und späteren stellvertretenden Direktors der Landwirtschaftsfakultät der MLU – Prof. Dr. habil. J. Papesch 1990 an Dr. W. Gahler).

3. Große Demonstration in Görlitz (West-Niederschlesien) am 17.6.1953. Auch in Görlitz wurde die Nationalhymne gesungen und folgende Forderungen wurden von der Bevölkerung erhoben.

- a) Bessere Bezahlung
- b) Freie Wahlen
- c) Wiedervereinigung
- d) Rückgabe der deutschen Ostgebiete mit Volksabstimmung und Friedensvertrag

Quelle: aus der Rede von Ministerpräsident Prof. Dr. med. habil. Böhmer (Schlesier) am 17.6.2003 zum 60. Jahrestag des Volksaufstandes in Bitterfeld (Prof. Böhmer ist Ehrenmitglied des DSKB e. V.). Zeitzeugen sind Dipl., Ing. E. Pecher und Dr. W. Gahler

Dr. Gahler und Mitstreiter vom BdV e.V., DSKB e.V., Volksbund – Kriegsgräberfürsorge e.V. und Bürgerinitiative Anhalt-Köthen

Alles aus einer Hand! Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Geschäftspapiere	Flyer	Broschüren	Etiketten	Schreibunterlagen
				

BSSV Köthen feierte integratives Sportfest



Am 22. September 2022 wurde die Minigolfanlage in Köthen (Anhalt) zu einer Hochburg des integrativen Sports. Der Köthener BSSV veranstaltete das jährliche Sportfest und 100 Teilnehmende, mit und ohne Einschränkungen, sind dieser Einladung auch in diesem Jahr wieder gefolgt. „Das Sportfest des Vereins stellt

jedes Mal einen Höhepunkt in unserem Vereinsleben dar. Bei der diesjährigen Veranstaltung stand die Geschicklichkeit der Teilnehmenden im Vordergrund. Daher ging es vorrangig um die Disziplinen Minigolf, Stiefelweitwurf, Würfelstation, Balanceübungen, Leitergolf und Ringwürfelspielen. Wichtig war uns einfach das sportliche Miteinander“, erzählt Vorstandsmitglied Susanne Brückner.

„Und auch im kommenden Jahr wird es wieder ein integratives Sportfest geben und das wird besonders“, so Susanne Brückner weiter. „Im nächsten Jahr wird der BSSV Köthen e. V. 30 Jahre alt. Das Sportfest wird dabei nur ein Höhepunkt sein. Schon jetzt werden fleißig Ideen gesammelt um dieses Jubiläum angemessen zu würdigen.“

Der BSSV Köthen ist Anbieter von Vereins- und Rehabilitationssport insbesondere in den Sportarten Gymnastik, Rhythmische Sportgymnastik, Step Aerobic, Pilates, Tischtennis, Bosseln, Boccia, Walking, Wassergymnastik und Herzsport. Derzeit zählt der Verein 450 aktive Mitglieder. „Wir freuen uns natürlich auch immer über neue Mitglieder in unseren Reihen, die bei uns gerne eine Schnupperstunde besuchen dürfen.

Auch Übungsleiter suchen wir im Verein derzeit händeringend und würden uns über interessierte Nachfrage freuen“, heißt es aus dem Vorstand.

Interessierte finden den BSSV Köthen in der neuen Sportstätte in der Halleschen Straße 76 in Köthen und unter

www.bssv-koethen.de

13 Titel gehen nach Köthen

Bei der diesjährigen Weltmeisterschaft Anfang Oktober im Kraftdreikampf, Bankdrücken und Kreuzheben in Fraureuth/Sachsen räumten die KSV 09 Schwerathleten/innen mit 13 Titel und 2 Weltrekorde richtig ab.

Bei den Teens (bis 19 Jahre) sicherte sich Jessica Gïbler (- 67,5 Kg) mit 202,5 Kg in der Totalwertung im KDK RAW (ohne Hilfsmittel) den Titel. In der Kniebeuge erreichte sie 65 Kg, im Bankdrücken 40 Kg und im Kreuzheben 100 Kg.

Kim Helene Jochum (- 90 Kg) siegte bei den Juniorinnen mit 115 Kg/52,5 Kg/115 Kg, dass waren in der Totalwertung 282,5 Kg und Gold.

Bei den Master 3 (- 54 Jahre) siegte in der bis 90 Kg Klasse Kai Gïbler mit 175 Kg/115 Kg/ 215 Kg.

Das waren 505 Kg in der Totalwertung. 500 Kg reichten Steffen Reisbach (-100 Kg) zum Meistertitel, mit 150 K 155 Kg und 195 Kg. Im Kraftdreikampf Equipment (mit Hilfsmittel) errang in der Openklasse (-40 Jahre) Michel Jähnel (- 125 Kg) die Silbermedaille. Michel beugte 310 Kg, drückte 205 Kg und zog 270 Kg, dass waren am Ende 785 Kg in der Totalwertung. Ronny

Diebner (-90 Kg) siegte bei den Master 1 (- 44 Jahre) mit 182,5/130 Kg/ 212,5 Kg. Am Ende waren das 525 Kg in der Totalwertung.

Mit glatten 700 Kg in der Totalwertung siegte Rene Fiedler (- 140 Kg) bei den Master1. Er beugte 240 Kg, drückte 215 Kg und zog 245 Kg.

In den Einzeldisziplinen konnte Jennifer Maluck (- 90 Kg) bei den Juniorinnen gleich 2 neue Weltrekorde aufstellen und sich die Titel sichern.

Im Bankdrücken RAW bewältigte sie 90 Kg (WR) und im Kreuzheben RAW zog sie 152,5 Kg (WR).

Ron Krieg (+140 Kg) siegte in der Openklasse im Kreuzheben RAW mit starken 317,5 Kg und Gold im Bankdrücken RAW mit 202,5 Kg.

3 weitere Titel sicherte sich Steffen Reis-



Bild v. l.: Steffen Reisbach, Michel Jähnel, Ronny Diebner, Ron Krieg, Jennifer Maluck, Jessica Gïbler, Rene Fiedler und Kai Gïbler.

bach bei den Master 3 in der Gewichtsklasse bis 90 Kg, im Bankdrücken RAW siegte er mit 157,5 Kg, im Bankdrücken Eq. bewältigte er 192,5 Kg und im Kreuzheben Eq. sicherte er sich mit 205 Kg den 4. Titel dieser WM.

Nächster Höhepunkt der Schwerathleten/innen werden die int. Deutschen Meisterschaften im April in Köthen sein.

Layout

Wiedererkennung Ihrer Marke.

LINUS WITTICH Medien KG



Ihr starker Partner mit

Erfahrungswerten.

VERANSTALTUNGSANGEBOTE

29.10.2022
Halloweenfest in Merzien
Der Fackelumzug startet um 18:00 Uhr ab der Gemeinde Merzien.

Die Schalmekapelle Köthen und die Feuerwehr werden den Zug begleiten. Auf dem Sportplatz wird das Feuer entfacht.

Fackeln können an der Gemeinde käuflich erworben werden!
-VERKLEIDET EUCH-
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Die Ortschaft Merzien und FV 1920 Merzien laden ein.

Nocturne im Kerzenschein
 Sa. 19. 11. 2022, 20.15 Uhr
 Köthen Schloss J.S.Bach-Saal

Köthener Schlossconsortium und Tanzgruppe Ludwigsgymnasium
 Gesang: Flow von Zargenbruch, Manuela Michel, Nadine Weise, Thekla Apitz, Evelin Schröter, Michael Hegenbart
 Instrumentalsoli: Andreas Hardelt (Saxophon), Martina + Manfred Apitz (Klavier, Violine)

Licht am Horizont

Eintritt: 6 € Kartenverkauf: Köthen-Info (Schloss)

SA., 5. 11., 11.00 UHR
AUF DEN STUFEN DER JAKOBSKIRCHE
WIEDER. TÄNZE... - BLÄSER VOM SCHLOSSCONSORTIUM

Durch die Ferien hat sich unser Ständchen vom Monatsende auf Anfang November verschoben. Aber die Nähe zum Martinsfest und Faschingsbeginn wird uns inhaltlich Impulse geben. „St. Martin“ – das bekannte Lied kann da schon mal geübt werden – in Kombination mit Herbstliedern und Tänzen. Wegen der Ferienzeit musizieren wir auch Lieder der Wandervogel. Natürlich erklingen auch wieder klassische Bläusersätze von G. P. Telemann u.a..
 Herzliche Einladung – Eintritt frei!

Die Volkssolidarität veranstaltet Tanznachmittag in der Creperie „Lorette“

Die Volkssolidarität KV Köthen e. V. bittet zum Tanz Am Mittwoch, dem 16. November 2022, von 14 Uhr bis 17:30 Uhr, wird in der Creperie „Lorette“ in Köthen (Anhalt) wieder das Tanzbein geschwungen. Für die passende musikalische Untermalung sorgt das „Akener Duo“.
 Der Eintritt kostet 5 Euro.

GRUSSKARTEN

Happy Birthday

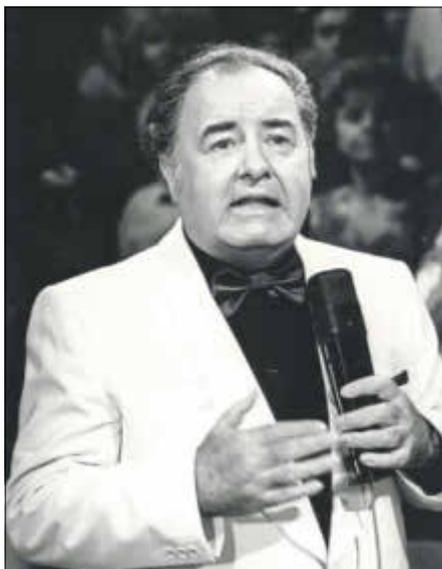
ab 25 Stück

LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

Zusatztermin zur Reihe „Filmstadt Köthen“: Ein Abend in Erinnerung an Heinz Quermann

Köthen, eine Filmstadt? Da wird mancher mit dem Kopf schütteln und sich sagen: Da nimmt man sich in Köthen wohl etwas zu wichtig. Sicherlich, das sei zugegeben, ist Köthen nicht Hollywood und auch kein Babelsberg. Aber es lässt sich doch mehr als nur eine Beziehung finden, die die Bachstadt mit der Welt des Films verbindet: Das betrifft handelnde Personen, die Stadt als Drehort oder Köthen als Thema von Filmen. Diese vielfältigen Verknüpfungen, die auch in die Theaterwelt hineinreichen, sowohl im bewegten Bild als auch in Ton und Wort zu präsentieren, sind Anliegen der **Veranstaltungsreihe „Filmstadt Köthen“** des **TRAFO-Projektes „Neue Kulturen des Miteinander. Ein Schloss als Schlüssel zur Region.“** und des **„Mitteldeutsche Filmfreunde e. V.“**, die in den vergangenen Monaten im Dürerbundhaus zu sehen war.



Nachdem ein Querschnitt aus Dokumentarfilmen rund um die Bachstadt am 7. Oktober 2022 die Reihe „Filmstadt Köthen“ eigentlich abschließen sollte, wird die Veranstaltungsfolge nun jedoch aufgrund großen Zuspruchs und mit prominenter Unterstützung um einen Termin erweitert. Der Abend des **4. Novembers** wird nämlich ganz im Zeichen von **Heinz Quermann** stehen. Der gebürtige Hannoveraner war über Jahrzehnte eine feste Größe in Funk und Fernsehen der DDR. Quermann moderierte mit „Da lacht der Bär“ die erste Fernsehshow der DDR, auch mit der Casting-Sendung „Herzklopfen kostenlos“ und der jährlichen Weihnachtsshow „Zwischen Frühstück und Gänsebraten“ flimmerte „Heinz, der Quermann“ in die Wohnzimmer zwischen Harz und Oder.

Einer der größten Namen der DDR-Unterhaltungsbranche machte jedoch seine ersten kulturellen Schritte in Köthen: 1945 wurde Heinz Quermann – als gelernter Schauspieler und Bäcker – von der Sowjetischen Verwaltung zum Intendanten des hiesigen Theaters befördert. Ein geliebter Kulturort, dessen Verlust vielen Köthenerinnen und Köthenern immer noch schmerzt und der für Quermann ein Karriere-Sprungbrett bildete.

Auf eben jene Ausnahme-Karriere wird am **4. November ab 18:30 Uhr** Tochter **Petra Quermann** im historischen Dürerbundhaus zurückblicken. Sie nimmt Besucherinnen und Besucher mit auf eine humorvolle Erinnerungs-Reise, plaudert über private Erlebnisse und verrät kleine Geheimnisse aus dem Arbeitsleben ihres

Vaters. Visuell untermalt wird der **„Heinz-Quermann-Abend“** von Fotos und Videoausschnitten und natürlich können Gäste auch Fragen zum Leben des Funk- und Fernsehunterhalters stellen.

Wie auch zu den bisherigen Terminen der Reihe, wird der **Köthener Journalist Matthias Bartl** kurz in den Abend einführen und dabei dieses Mal seinen Fokus auf das Köthener Theater und besonders auf Frauen und Männer, die mit diesem Theater und seinen Vorläufern verbunden waren, richten. Der Eintritt für die Veranstaltung ist **kostenfrei**.

Alle Informationen auf einen Blick

Was? „Heinz-Quermann-Abend“ mit seiner Tochter Petra Quermann

Wann? Freitag, 4. November 2022 um 18:30 Uhr

Wo? Dürerbundhaus Köthen (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt))

Das Projekt **„Neue Kulturen des Miteinanders – Ein Schloss als Schlüssel zur Region. (Frei)Räume für schräge Vögel. Mit Leidenschaft.“** wird gefördert in „TRAFO – Modelle für Kultur im Wandel“, einer Initiative der Kulturstiftung des Bundes, durch das Land Sachsen-Anhalt und die Stadt Köthen (Anhalt).

Mit Unterstützung der Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld.



Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Gegen das Vergessen – Im Dürerbundhaus ist der Film „Ein deutsches Leben“ zu sehen

Der 9. November wird häufig als Schicksalstag Deutschlands bezeichnet. Zahlreiche einschneidende Ereignisse der jüngeren deutschen Geschichte fallen auf dieses Datum – geprägt von Freud sowie Leid. Am 9. November 1918 brachte die Novemberrevolution die Monarchie zu Fall und ebnete den Weg für die parlamentarische Demokratie. 71 Jahre später besiegelten wenige Worte von Günter Schabowski den Fall der Berliner Mauer. Eines der dunkelsten Kapitel deutscher Geschichte ereignete sich hingegen in der Nacht vom 9. auf den 10. November 1938. In der sogenannten Reichspogromnacht zerstörten Schlägertrupps des nationalsozialistischen Regimes im ganzen Land über 1000 Synagogen sowie jüdische Geschäfte, Wohnungen und Friedhöfe; zahlreiche jüdische Bürger*innen wurden getötet oder verschleppt. In Erinnerung an diese schändlichen Taten und gegen das Vergessen der Verbrechen

des Zweiten Weltkrieges, lädt der Verein **Mitteldeutsche Filmfreunde e. V.** in Kooperation mit dem **Köthener TRAFÖ-Projekt „Neue Kulturen des Miteinanders – Ein Schloss als Schlüssel zur Region“** am **9. November 2022** um **19:00 Uhr** zu einer besonderen Filmvorführung ein. Zu sehen ist im Dürerbundhaus der **Dokumentarfilm „Ein deutsches Leben“**. Die österreichische Produktion aus dem Jahr 2016 porträtiert Brunhilde Promsel, die zwischen 1942 und 1945 Sekretärin von Joseph Goebbels war. Im Film schilderte die zur Zeit der Dreharbeiten bereits 102 Jahre alte Frau, wie sie auf ihre Vergangenheit im Machtapparat der Nationalsozialisten zurückblickt. Promsel berichtet eingängig und detailliert beispielsweise aus den letzten Kriegstagen im Bunker des Propagandaministeriums. Aussagen, in denen sie von sich ein Bild als unpolitische Randfigur zeichnet mit der „die Dinge einfach ge-

schahen“, stellt der Film jedoch historische Quellen gegenüber, die zum Hinterfragen der Erzählungen der sympathisch wirkenden Dame anregen.

Das Interview mit Brunhilde Promsel bildet zudem die Grundlage für ein gleichnamiges Solo-Stück, das 2020 am Berliner Schlosspark Theater seine deutsche Erstaufführung feierte.

Der Film wird gefördert durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“.

Der Eintritt für die Veranstaltung ist **kostenfrei**.

Alle Informationen auf einen Blick

Was? Filmvorführung: „Ein deutsches Leben“

Wann? Mittwoch, 9. November 2022 um 19:00 Uhr

Wo? Dürerbundhaus Köthen (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt))

Veranstaltungen im Schloss Köthen

Besuch bei „Buddelgötze“



„Buddelgötze – Ein Archäologe in Anhalt“ heißt die im Mai eröffnete Sonderausstellung des Jahres 2022 im Schloss Köthen, die bis 27. November in den Sonderausstellungsräumen zu sehen ist. Bei einer Führung durch diese Schau am 29. Oktober um 14 Uhr erfährt man mehr über die Prähistorische Sammlung in Köthen, die untrennbar mit Walther Götze (1879 – 1952) verbunden ist. Seine Privatsammlung legte den Grundstein für die Dauer Ausstellung im Ferdinandsbau.

29. Oktober, 14 Uhr / Führung Sonderausstellung / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 4,50 €

Singende Powerfrau

„Jugendliebe“ ist und bleibt ihr größter Hit, doch lässt sich Powerfrau Ute Freudenberg mit ihren herausragenden stimmlichen Qualitäten und ihrem musikalischen Talent nicht nur darauf reduzieren, sie zeigt wie kaum eine zweite Künst-

lerin aus Deutschland, dass Begabung und Aussehen allein nicht ausreichen, um über 40 Jahre lang so erfolgreich zu sein. Mit ihrer Band ist die Sängerin am 28. Oktober um 19.30 Uhr im Köthener Veranstaltungszentrum in einem bereits ausverkauften Konzert zu Gast (Restkarten ggfs. an der Abendkasse).

Die Musikerin, deren Stimme mühelos dreieinhalb Oktaven umfasst, veröffentlichte in mehr als vier Jahrzehnten elf erfolgreiche Alben. Mit ihrem Hit „Jugendliebe“ und zwei Studioalben mit der Rockband „Elefant“ wurde sie Anfang der 80er Jahre zur beliebtesten Sängerin der DDR. 1984 übersiedelte sie kurzzeitig nach einem Auftritt in Hamburg in die BRD und schaffte es als eine der wenigen ostdeutschen Künstlerinnen dieser Zeit, sich auch im Westen als anerkannte Sängerin einen Namen zu machen.

28. Oktober / 19.30 Uhr / Konzert Ute Freudenberg / Veranstaltungszentrum Köthen / ausverkauft

Die verflixte Klassik

Felix Reuter ist Pianist, Musikkomödiant, Improvisationskünstler und Entertainer. Als derartiges Multitalent ist er am 29. Oktober um 20 Uhr mit seinem Programm „Die verflixte Klassik“ im Köthener Veranstaltungszentrum zu erleben.



Dort spielt er keine fertigen Kompositionen, sondern improvisiert die Musikgeschichte von 300 Jahren und plaudert dabei auf das Angenehmste. So hört man von der Verwandtschaft zwischen Bach und Jazz, freut sich über den Rock'n'Roll von Mozart und lacht über die tausend Schlüsse von Beethoven. Klassik ist verstaubt? Kein bisschen. Felix Reuter belehrt nicht, er unterhält. Evergreens, die jeder mitpfeifen kann, entdeckt er plötzlich in völlig anderen Werken wieder. Von der Werbung zur Symphonie, oder vom Musical zu Bach. Unterhaltender kann es nicht sein, Musik zu entdecken und erstaunliche Geschichten zu erfahren! Bereits gekaufte Karten vom Juni 2020 und Mai 2021 behalten weiter ihre Gültigkeit.

29. Oktober / 20 Uhr / Felix Reuter: „Die verflixte Klassik“ / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 25 € Abendkasse 28 €

Mit dem Rad nach China



Im April 2018 verließ der Weltenradler Thomas Meixner seine Heimat in Sachsen-Anhalt um sich von Bitterfeld auf dem Weg nach Osten zu machen und den alten Routen der Seidenstraße zu folgen. Im Mitteldeutschen Verlag hat er dazu sein Buch „Abenteuer Seidenstraße. Mit dem Fahrrad unterwegs nach China“ veröffentlicht und stellt dieses am 30. Oktober um 16 Uhr im Köthener Veranstaltungszentrum vor. Meixner reiste durch Südosteuropa bis in die Türkei, kam dann in die Kaukasusregion. Hier erkundete er Georgien, Armenien und Aserbaidschan. Mit einer Fähre setzte er über das Kaspische Meer über und kurbelte von Kasachstan nach Usbekistan und Kirgisien. Schwerpunkt seiner abenteuerlichen Radfahrt wurde die Volksrepublik China. Er erreichte schließlich nach rund 13.000 Kilometern im Sattel den Endpunkt seiner Reise, die alte Kaiserstadt Xian in Zentralchina. In dem knappen halben Jahr seiner Tour erlebte Thomas Meixner sehr viel und intensiv. Der Fernradler hatte Gelegenheit nicht nur Fotos zu machen, sondern Momente auch mit Video- und Audioaufnahmen einzufangen. In einem spannenden Vortrag möchte er seine Gäste einladen mit ihm gemeinsam auf der Seidenstraße nach China zu reisen.

30. Oktober / 16 Uhr/ Lesung mit Thomas Meixner / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 10 €, Tageskasse 13 €

Unterwegs im Schloss

In die Welt der Fürsten von Anhalt können die Teilnehmer einer Schlossführung am 5. November um 13.30 Uhr eintauchen und dabei deren Residenz kennenlernen. In der Führung sehen die Besucher die Bachgedenkstätte und die Schlosskapelle. In den Museen des Ludwigsbaus lassen sich verschiedene Abschnitte der reichen Geschichte Köthens erleben. Von Johann Sebastian Bach über den großen Homöopathen Samuel Hahnemann bis zur Fruchtbringenden Gesellschaft ist hier für jedes Interesse etwas dabei.

5. November / 13.30 Uhr / öffentliche Schlossführung / Touristinformation / 7 € pro Person / Kinder 3 €

Witzige Musikstunde

In seinem neuen und dritten musikalischen Kabarettprogramm „Musik macht schlau! (außer manche)“ entführt der preisgekrönte Berliner Pianist und Kabarettist Christoph Reuter am 12. November um 20 Uhr in die Welt der Musik. In seiner erkenntnisreichen und witzigen Musikstunde im Veranstaltungszentrum Köthen stehen ein paar menscheitsentscheidende Fragen im Raum: Macht das Hören von Mozarts Musik möglicherweise wirklich schlau und verstehe man dann endlich mal die Relativitätstheorie von Einstein oder zumindest die Schwiegermutter? Das wird ebenso getestet wie der Frage nachgegangen, warum man sich nicht mal die zweite Strophe von „O Du fröhliche“ merken kann, aber immer weiß, was der Kollege gesagt hat? Fragen über Fragen, zu denen Christoph Reuter – übrigens ein gebürtiger Dessauer – in seinem neuen musikalischen Kabarettprogramm (Regie: Dominik Wagner) Stellung beziehen wird mit Musik u. a. von Bach, Mozart, Avicii und Miles Davis. „Musik macht schlau! (außer manche)“ zeigt auch Ihnen, dass Sie sehr viel musikalischer (und vielleicht auch schlauer?) sind als Sie denken. Christoph Reuter ist seit über zehn Jahren der Pianist des Kabarettisten Dr. Eckart von Hirschhausen und u. a. als Solokabarettist Gewinner des Thüringer Kleinkunstpreises 2017. 2021 erschien sein erstes humorvolles Buch „Alle sind musikalisch! (außer manche)“ im Heyne Verlag.

12. November / 20 Uhr / Christoph Reuter: „Musik macht schlau! (außer manche)“ / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 20 € Abendkasse 23 €

Nocturne im Kerzenschein

Das Köthener Schlossconsortium und Solisten sowie die Tanzgruppe des Ludwigsgymnasiums und der Nocturnechor laden zur traditionellen Veranstaltung „Nocturne im Kerzenschein“ (Nachtstück) ein. „Licht am Horizont“ ist das Motto des Abends am 19. November um 20.15 Uhr im Köthener Veranstaltungszentrum. Das Spektrum des musikalischen Programms reicht über Popklassiker, Soul und Filmmusik bis hin zur Klassik. Die musikalische Leitung hat Manfred Apitz, als Solist am Saxophon ist Musikschulleiter Andreas Hardelt zu erleben. Es singen Manuela Michel, Nadine Weise, Flow von Zargenbruch, Jürgen Grünbaum, Thekla Apitz, Evelin Schröter und Michael Hegenbart. Veranstalter von „Nocturne“ ist die Kreismusikschule „Johann Sebastian Bach“.

19. November / 20.15 Uhr/ Nocturne im Kerzenschein / Veranstaltungszentrum Köthen / Vorverkauf 6 €

Geführt durch die Neue Musicalien-Kammer

Die Neue Musicalien-Kammer ist das jüngste Highlight im Schloss Köthen. Wer könnte durch die Sammlung historischer Tasteninstrumente besser führen, als deren Leihgeber. Instrumentenbauer und Sammler Georg Ott nimmt die Besucher am 20. November um 15 Uhr mit auf einen informativen Rundgang und bringt den einen oder anderen Schatz aus seiner Sammlung zum Klingen. Die Sammlung historischer Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wird von Georg Ott seit der Jahrtausendwende aufgebaut, ist in zwei Jahrzehnten stetig gewachsen und richtet ihr Augenmerk im Laufe der Sammlungstätigkeit auf frühe Fortepiano-Instrumente.

20. November / 15 Uhr / Führung Neue Musicalien-Kammer / Schloss Köthen / Führung und Eintritt in die Museen 11 €

Skandinaviens Schönheit

Mitternachtssonne und Polarnacht, wilde unberührte Landschaften, zerklüftete Küsten, malerische Fjorde, tausende Seen, romantische Wälder, eine einzigartige Tierwelt, Samikultur und eindrucksvolle Städte mit nordischem Flair. All das macht die Magie Skandinaviens aus. Seit vielen Jahren zieht es Sandra Butscheike und Steffen Mender immer wieder in den hohen Norden. Für ihren neuen Vortrag, mit dem sie am 20. November um 17 Uhr im Köthener Veranstaltungszentrum zu Gast sind, waren die Fotografen und Filmmacher ein ganzes Jahr in Norwegen, Schweden und Finnland zu allen Jahreszeiten unterwegs.

Sie begleiteten das älteste Passagierschiff der Welt entlang des Götakanals und fuhren mit Ihrem VW Bus an der norwegischen Küste hinauf bis zu den Lofoten und zum Nordkap. Die Beiden genossen das einzigartige Flair der skandinavischen Städte und konnten Bären, Moschusochsen und Elche in freier Wildbahn beobachten. In Finnland besuchte das Duo die WM im Frauentragen, eine Weltmeisterschaft der ganz besonderen Art. In Lappland gab ihnen ein deutscher Auswanderer einen Einblick in die Kunst des Messermachens. Eine einwöchige Kanutour führte durch das Insellabyrinth der Saimaaregion. 140 Kilometer wanderte das Duo durch die unberührten Landschaften des Padjelanta Nationalparks im hohen Norden Schwedens. Mit Hundeschlitten ging es eine Woche durch die tief verschneite Bergwelt des Kungleden. Die Fotojournalisten verbrachten außerdem viele Tage mit einer Samifamilie und lernten hier

viel über deren Kultur und die Rentierzucht. Mit beeindruckenden Bildern, Videosequenzen und Drohnenaufnahmen geben Sandra Butscheike und Steffen Mender Einblicke in die einzigartige Vielfalt Skandinaviens.

20. November / 17 Uhr / Multimedia-Schau: Skandinavien / Veranstaltungszentrum Köthen/ Vorverkauf 10 € Tageskasse 13 €

Hilfe für den Weihnachtsmann

„Der Weihnachtsmann (fast) allein zu Haus“ heißt in diesem Jahr die Kinder-Weihnachtsrevue des Köthener Tanzstudios „Step by Step“, die bei vier öffentlichen Vorstellungen (27. November 11 und 16 Uhr, 3. Dezember 11 und 16 Uhr) im

Veranstaltungszentrum Köthen zu sehen ist. Alles muss der Weihnachtsmann in diesem Jahr alleine machen.



Der Oberwichtel Max besucht seine kranke Oma, Weihnachtsbäcker Franz ist in Ruhestand gegangen und auch in der Weihnachtsschule herrscht großer Notstand, so dass Hasenlehrer Campe als Querein-

steiger zur Weihnachtszeit unterrichtet. Doch zum Glück hat der Weihnachtsmann drei guten Freunde zur Seite. Waldschrap Hugo, Hase Leopold und Schneemann Oskar werden das Weihnachtsfest schon retten.

27. November / 11 + 16 Uhr / Kinder-Weihnachtsrevue „Der Weihnachtsmann (fast) allein zu Haus“ Tanzstudio „Step by Step“ / Veranstaltungszentrum Köthen / Kartenpreis 19,50 € / Kinder 16,50 € / Kartenverkauf über Telefon 0151 72876817

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter www.schlosskoethen.de

— Anzeige(n) —



Ihr Nachlass öffnet Augen!

Ihre Ansprechpartnerin:
Carmen Maus-Gebauer
Telefon: (0 62 51) 131-148
E-Mail: legate@cbm.de
www.cbm.de



cbm
christoffel blindenmission
gemeinsam mehr erreichen



Reiner Meusch
Gründer der
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

€ 70.-



Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

Ideal als Geschenk!



Abflugorte und Termine 2023		
Datum	Tag	Flug
08.06.23	Donnerstag	Halle-Leipzig
09.06.23	Freitag	Dresden
10.06.23	Samstag	Berlin

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen
10 Minuten (€ 70.- p.P.) Flugzeit
20 Minuten (€ 130.- p.P.) Flugzeit
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW03

www.hubschraubertag.de oder
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de

6 erstklassige Weine zum halben Preis

VINOS

Das Beste aus Spanien

50% KENNENLERN- RABATT

STATT ~~59,65€~~

29,99€*

6,66€/l

GOLD
Mundus
Vini

GR.
GOLD
Frankf. Int.
Trophy

GOLD
Berl. Wein
Trophy

GOLD
Mundus
Vini

91
Gilbert &
Gaillard

GOLD
Mundus
Vini



SCHOTT
ZWIESEL

Inklusive
**GLÄSER
SET**

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: vinos.de/weingenuss



Beste Fachhändler
Spanien 2022



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



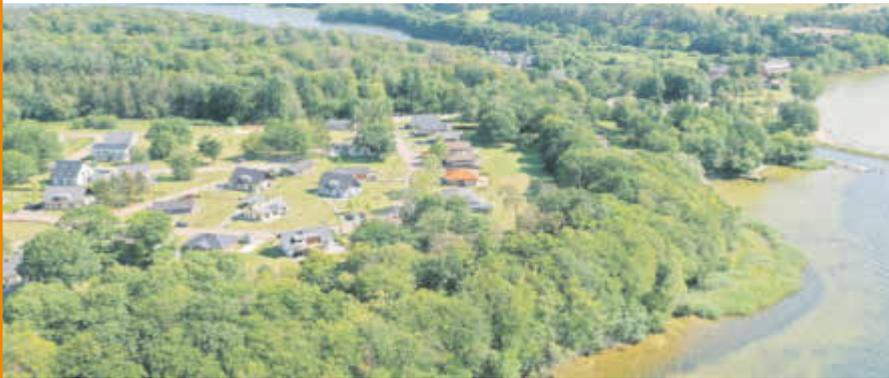
Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



*Versandkostenfreiheit gilt beim Erstkauf bei Vinos, ansonsten gelten 2,99€ Standard-Versand pro Bestellung. Angebot enthält 6 Rotweine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich- oder höherwertiger Wein beigefügt. Aktueller Paketinhalt unter www.vinos.de/weingenuss. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. +49 30 330 855 05 (Mo-Fr 8-18 Uhr). **Vorteilsnummer: 35211**

Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Mail: info@traumurlaub-see.de

FERIENPARK LENZ

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

Entspannung pur!

www.traumurlaub-see.de



Jugendbegegnungen & Workcamps

Termine und Anmeldung unter:
www.volksbund.de/workcamps



Wir erklären dir, wie das Gehirn funktioniert...

Besuche uns hier: www.afi-kids.de

ALZHEIMER FORSCHUNG INITIATIVE e.V.



Waischenfeld

www.waischenfeld.de | tourist-info@waischenfeld.bayern.de



Luftkurort Naturpark



kulinarisch sportlich natürlich
historisch familiär preiswert



sportlich



historisch



kulinarisch



gesellig



familiär



natürlich

private Kleinanzeigen



Für die nächstmögliche Ausgabe des Amts- bzw. Mitteilungsblattes

von: _____

- pro Kästchen nur ein Zeichen eintragen
- hinter jedem Wort/Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei lassen
- Kürzungen behält sich der Verlag vor
- KEIN Größenmuster anhängen
- nur für private Kleinanzeigen
- NICHT für:**
 - Familienanzeigen (Danksagungen, Geburtstagsgrüße etc.)
 - geschäftliche Anzeigen

_____ Kosten bis hier inkl. MwSt.: je Ausgabe 5 EUR

Kosten bis hier inkl. MwSt.: je Ausgabe 10 EUR

Chiffre gewünscht (Bei Chiffre-Anzeigen entstehen Zusatzkosten von 6,50 EUR.)

Meine Anschrift:

Name, Vorname

Straße und Hausnummer

PLZ/Ort

Telefonnummer (für evtl. Rückfragen – keine Weitergabe an Dritte)

Ort/Datum 1. Unterschrift für Auftragserteilung

Hinweis zum Datenschutz: Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

SEPA-Lastschrift Gläubiger-ID: DE7403200000394688
Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus nebenstehenden Auftrag resultierenden Gesamtbetrages von meinem/unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die mit meinem/unseren Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bargeld liegt bei Bankeinzug

Kreditinstitut BIC

D/E IBAN Datum/Unterschrift

Ort/Datum 2. Unterschrift für Auftragserteilung

Eine separate Rechnung wird nicht gestellt.

Coupon bitte zurücksenden an: LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
Fax: 03535 489-165 | Tel. für Rückfragen: 03535 489-162
privatanzeigen@wittich-herzberg.de

Giftfrei Gärtnern tut gut ...
...Ihnen und der Natur.
→ Weitere Infos unter www.NABU.de/giftfrei

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.
Tel. (03944) 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Sprachschule Englisch

Tiger School sucht:



Kursleiter/innen

für Kindergärten und Grundschulen.

Wenn Sie gutes Englisch sprechen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Honorarstelle oder Minijob/Einsatzmöglichkeiten in Ihrer Nähe!

Tiger School Dr. E.-M. Schön

Richard-Wagner-Str. 44 • 06114 Halle

info@tigerschool.com • Tel.: 0345 - 5 23 68 08

BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Zum farbenprächtigen Herbst in den Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale Halbpension
7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
p. P. **ab € 514,-**

Wochenpauschale garni
7 Nächte nur mit Frühstück p. P. **ab € 420,-**

Die kleine Auszeit
von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 205,-**

Schwarzwaldversucherle
von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 306,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.
Wir freuen uns auf Sie!



WRICKE TOURISTIK



**Wir beraten Sie gern! Tel.: 03494-368031 Leipziger Str. 93 · 06766 Bitterfeld-Wolfen · Mo - Fr 09:00 - 12:30 Uhr
www.wricke-touristik.de 13:30 - 18:00 Uhr**

Mehrtagesfahrten

8 TAGE KURREISE HENKENHAGEN

Busfahrt, 7 x Ü/HP im Hotel Borgata, ärztl. Eingangsuntersuchung, 2 Kuranwendungen pro Werktag, Bademantel auf jedem Zimmer, kostenfreie Nutzung der hoteleigenen Sauna, täglich freier Eintritt in die Aquawelt „Helios“ in Henkenhagen
27.11. - 04.12./04.12. - 11.12.2022 ab 319,- € p. P./DZ

4 TAGE ADVENT IM ODENWALD

Busfahrt, Begrüßungsgetränk, 3 x Ü/HP, Rundfahrt Odenwald, Besuch Weihnachtsmarkt Michelstadt, Stadtführung Heidelberg, Freizeit in Heidelberg, freier Eintritt in den Wellnessbereich & Fitnessoase
01.12. - 04.12.2022 ab 349,- € p. P./DZ

6 TAGE JAHRESWECHSEL IN DEN BERGEN ÖSTERREICHS

Busfahrt, 5 x Ü/HP inkl. Silvestergala, Stadtführung Klagenfurt, Ausflug Dreiländerfahrt & Region Millstättersee, Eintritt Granatium & Porschemuseum, Ausflug Turracher Höhe
28.12. - 02.01.2023 ab 619,- € p. P./DZ

5 TAGE JAHRESWECHSEL IM ODENWALD

Busfahrt, 4 x Ü/HP im Landhotel Kühler Grund, Silvesterparty mit Tanz & Mitternachtsimbiss, Rundfahrt Odenwald, Ausflug Heidelberg, Glühweinumtrunk am Neujahrstag, freier Eintritt in den Wellnessbereich & Fitnessoase
29.12. - 02.01.2023 ab 555,- € p. P./DZ

3 TAGE JAHRESWECHSEL IN HAMBURG

Busfahrt, 2 x Ü/HP, Altstadttrudgang Lübeck, Stadtrundfahrt Hamburg, Freizeit in Hamburg, Silvesterschiffahrt auf einer Barkasse inkl. Hintergrundmusik, 1 Berliner & 1 Glas Sekt, Kultur- & Tourismustaxe
30.12. - 01.01.2023 ab 375,- € p. P./DZ

6 TAGE ZIRKUSFESTIVAL MONTECARLO

Busfahrt, 5 x Ü/FR, 4 x Abendessen, Ausflug Nizza & Cannes, Karte Zirkusfestival Kategorie D, Ausflug Monaco
27.01. - 01.02.2023 ab 499,- € p. P./DZ

8 TAGE KURREISE SWINEMÜNDE

Busfahrt, 7 x Ü/Vollpension im gewählten Hotel, 1 ärztliche Eingangsuntersuchung mit Erstellung des Kurplans, 3 Kuranwendungen pro Werktag (Mo. - Fr.; ohne Feiertage), 3 x Wassergymnastik, 1 x Trinkkur mit Heilwasser, 1 x Live-Musik, freie Nutzung von Hallenbad, Sauna & Whirlpool, Bademantel & Badehandtuch, ärztliche Betreuung
04.03. - 11.03.23 / 11.03. - 18.03.23 / 18.03. - 25.03.23 ab 479,- € p. P./DZ

4 TAGE KAMELIENBLÜTE AM LAGO MAGGIORE

Busfahrt, 3 x Ü/HP, Führung in Ascona, Besuch Kameliengarten, Reiseleitung Borromäische Inseln, Privatmotorboot zu den Borromäischen Inseln, Kopfhörer während aller Ausflüge
16.03. - 19.03.2023 ab 333,- € p. P./DZ

Tagesfahrten

08.11.2022	Martinsgans & ein guter Tropfen im Fichtelgebirge	65 € p. P.	03.12.2022	Weihnachtsmarkt Potsdamer Viertel	35 € p. P.
09.11.2022	Martinsgans & Musik aus Tirol in der Niederlausitz	68 € p. P.	04.12.2022	Lichtfest Schneeberg mit Bergparade	35 € p. P.
11.11.2022	Martinsgans, Märchenhaftes & Seiffener Schauwerkstatt	66 € p. P.	04.12.2022	Weihnachtsmarkt Festung Königstein inkl. Eintritt Festung	45 € p. P.
12.11.2022	Martinsgansessen in Sachsens Oberland	71 € p. P.	06.12.2022	Werderaner Tannenhof zum Nikolaustag	68 € p. P.
16.11.2022	Erdschweinessen in Böhmen	75 € p. P.	07.12.2022	Musikalisches Weihnachtsprogramm beim Rosenwirt	66 € p. P.
22.11.2022	Martinstag Gänseschmaus im Schuppen Oberwiesenthal	65 € p. P.	08.12.2022	Striezelmarkt Dresden	35 € p. P.
23.11.2022	Weihnachtsmarkt Erfurt	35 € p. P.	08.12.2022	Weihnachtsmarkt Berlin Alexanderplatz	35 € p. P.
24.11.2022	Weihnachtsmarkt Magdeburg	31 € p. P.	09.12.2022	Weihnachtsmarkt Magdeburg	31 € p. P.
25.11.2022	Striezelmarkt Dresden	35 € p. P.	10.12.2022	Advent in Luthers Höfen Eisleben	35 € p. P.
25.11.2022	Weihnachtsmarkt Leipzig	21 € p. P.	10.12.2022	Advent in den Höfen Quedlinburg	35 € p. P.
25.11.2022	Niederlausitzer Schlachtfest	65 € p. P.	10.12.2022	Weihnachtsmarkt Seiffen mit Bergparade	35 € p. P.
26.11.2022	Advent in den Höfen Quedlinburg	35 € p. P.	10.12.2022	Slubice Polenmarkt	27 € p. P.
26.11.2022	Weihnachtsmarkt Berlin am Roten Rathaus	35 € p. P.	11.12.2022	Adventsschiffahrt mit Lunch	91 € p. P.
27.11.2022	Weihnachtsmarkt Festung Königstein inkl. Eintritt Festung	45 € p. P.	11.12.2022	Weihnachtsmarkt Winzervereinigung Freyburg	35 € p. P.
27.11.2022	Weihnachtsmarkt Naumburg	35 € p. P.	13.12.2022	Weihnachtsfeier wie zu DDR-Zeiten	66 € p. P.
30.11.2022	Weihnachtsmarkt Goslar	35 € p. P.	15.12.2022	Weihnachtsmarkt Erfurt	35 € p. P.
01.12.2022	Weihnachtsmarkt Berlin Gendarmenmarkt	35 € p. P.	16.12.2022	Weihnachtsmarkt Leipzig	21 € p. P.
02.12.2022	Weihnachtsmarkt Leipzig	21 € p. P.	17.12.2022	Weihnachtsmarkt Festung Königstein inkl. Eintritt Festung	45 € p. P.
02.12.2022	Weihnachtsmarkt Wernigerode	35 € p. P.	17.12.2022	Weihnachtsmarkt Goslar	35 € p. P.
03.12.2022	Christmarkt Freiberg mit Bergparade	35 € p. P.	18.12.2022	Advent in den Höfen Quedlinburg	35 € p. P.
03.12.2022	Stollenfest in Dresden	35 € p. P.	18.12.2022	Striezelmarkt Dresden	35 € p. P.
			22.12.2022	Weihnachtsmarkt Goslar	35 € p. P.
			23.12.2022	Weihnachtsmarkt Leipzig	21 € p. P.

Detaillierte Reiseverläufe finden Sie auf unserer Website www.wricke-touristik.de oder Sie besuchen uns in einem unserer Reisebüros.